

# Noticias del Exterior

Boletín de información internacional agroalimentaria, pesquera y medioambiental  
Número 247 – 30 de septiembre de 2010

## SUMARIO



### 1. UNIÓN EUROPEA Y PAÍSES MIEMBROS

4

#### ALEMANIA

4

MINISTERIO DE  
MEDIO AMBIENTE,  
Y MEDIO RURAL Y  
MARINO

SUBSECRETARIA

SECRETARÍA  
GENERAL TÉCNICA

Subdirección General  
de Relaciones  
Internacionales y  
Asuntos Comunitarios

Subdirectora General:  
Alfonso Pino Maeso  
COORDINACIÓN  
GENERAL DEL  
BOLETÍN:  
Pilar Villalba  
Alberto Galán

REDACCIÓN:  
Consejerías del MARM  
en el Exterior

COORDINACIÓN DE  
ÁREAS:  
1. UE y EEMM  
Alberto Galán  
Ventura Muñoz  
2. R. Europa, A y A.  
Pablo Gómez Gómez  
3. América/OO.II.  
Pilar Villalba  
Antonio Lizcano  
M<sup>a</sup>. Fernanda García  
Almudena Minguez

Se permite la  
reproducción total o  
parcial de las noticias de  
este Boletín, citando su  
procedencia.

NIPO: 770-09-109-4

Internet:  
[www.marm.es](http://www.marm.es)

- \* El Gobierno Federal presentará un “Plan de acción para el desarrollo rural”
- \* Alemania pretende duplicar las exportaciones agroalimentarias en los próximos cinco años
- \* Continúa aumentando la superficie dedicada a la producción de biogas en Alemania

#### FRANCIA

6

- \* Evaluación económica de los servicios prestados por las zonas húmedas
- \* Participación española en el próximo Salón Internacional de la Alimentación
- \* Informe sobre el futuro de la pesca en aguas profundas

#### IRLANDA

8

- \* Comienza el programa de ayudas al sector ovino

#### ITALIA

9

- \* Se publica el Informe anual sobre el Estado de la Agricultura Italiana
- \* El PIB del sector agrario cae en el segundo trimestre de 2010 el 2,7%
- \* Dificultad de llegar a un acuerdo sobre el precio de la leche a nivel nacional

#### PAÍSES BAJOS

11

- \* Posición holandesa sobre la futura política de desarrollo rural
- \* Crisis en el sector caprino como consecuencia de la política de erradicación de la fiebre Q
- \* Ayudas para la certificación de las cadenas de producción de pescado

#### POLONIA

13

- \* Reacciones ante la postura común franco-alemana frente a la reforma de la PAC a partir de 2013
- \* La Comisión Europea acepta la solicitud de intervención en el Mercado de Cereales
- \* “Bosques del Estado” no será privatizada

## REINO UNIDO

14

- \* La guerra de precios a la baja en leche en la distribución alimentaria, provoca una fuerte caída de precios al ganadero
- \* Se inaugurará el parque de energía eólica marina más grande del mundo
- \* Inglaterra permitirá a sus ganaderos el sacrificio de tejones para controlar la tuberculosis bovina

## 2. RESTO DE EUROPA

16

## RUSIA

16

- \* El foro del Ártico congregará en Moscú a políticos, economistas y científicos
- \* El Presidente de Rusia propone eliminar los aranceles a las importaciones de equipos para la industria pesquera
- \* En Rusia la cosecha de cereales se ha reducido en un tercio.

## 3. AMÉRICA

18

## ARGENTINA

18

- \* Expolivo 2010
- \* La inversión de la campaña 2010/2011 supera los 70.000 millones de pesos
- \* Crédito del BID por 170 millones de dólares para el campo argentino

## BRASIL

20

- \* El Gobierno brasileño busca el desarrollo de una nueva base social en el campo
- \* El Gobierno estima que la producción de etanol podría crecer casi el 150% en los próximos nueve años
- \* El Ministerio de Agricultura endurece las condiciones de uso de productos farmacológicos en el ganado

## CANADÁ

20

- \* El Gobierno de Canadá apoya la horticultura y la agricultura orgánica

## CENTROAMERICA

21

- \* La cosecha de Costa Rica amenazada por enfermedades fúngicas y Nicaragua aumenta su exportación

## COSTA RICA

21

- \* Los bananeros costarricenses pueden recuperar sus exportaciones al nivel de 2008

## ESTADOS UNIDOS

22

- \* Ingreso y gasto de las explotaciones en EE.UU. en 2010

## HONDURAS

23

- \* Pesca: Dificultad para controlar la pesca y la venta y exportación del camarón

|                                                                                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>4. ASIA</b>                                                                                                        | <b>23</b> |
| <b>CHINA</b>                                                                                                          | <b>23</b> |
| * Sesiones de los grupos de trabajo de la Convención Marco de Naciones Unidas sobre Cambio Climático en Tianjin       |           |
| * Medidas de eficiencia energética en China                                                                           |           |
| * Alimentos más seguros                                                                                               |           |
| <b>5. ORGANIZACIONES Y ORGANISMOS INTERNACIONALES MULTILATERALES</b>                                                  | <b>25</b> |
| <b>FAO</b> (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación)                                | <b>25</b> |
| * Seminario Internacional sobre Biodiversidad Agrícola en la lucha contra el Hambre y frente a los Cambios Climáticos |           |
| <b>FIDA</b> (Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola)                                                              | <b>26</b> |
| * Aprobación de un Fondo Español de Cofinanciación con el FIDA por una cuantía de 300 millones de euros               |           |
| <b>OCDE</b> (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico)                                              | <b>26</b> |
| * Publicación del libro “La pesca: mientras duren los stocks”                                                         |           |
| * Publicación del análisis de las políticas agrarias de Israel                                                        |           |
| * Los actos del 50 Aniversario de la OCDE tendrán lugar de diciembre 2010 a septiembre 2011                           |           |
| <b>OMC</b> (Organización Mundial del Comercio)                                                                        | <b>28</b> |
| * La OMC celebra su foro público y su jornada de puertas abiertas                                                     |           |
| <b>MERCOSUR</b>                                                                                                       | <b>29</b> |
| * “La Niña” amenaza los rendimientos en MERCOSUR                                                                      |           |
| <b>PMA</b> (Programa Mundial de Alimentos)                                                                            | <b>30</b> |
| * Operaciones de emergencia en Pakistán                                                                               |           |

## 1. UNIÓN EUROPEA Y PAÍSES MIEMBROS

### ALEMANIA

#### **El Gobierno Federal presentará un “Plan de acción para el desarrollo rural”**

---

La Ministra Federal de Alimentación, Agricultura y Protección de los Consumidores, Ilse Aigner, ha anunciado recientemente que el Gobierno Federal pretende elaborar por primera vez un “Plan de acción para el desarrollo rural”. La Sra. Aigner indicó que el Grupo Interministerial sobre zonas rurales, constituido a lo largo de la legislatura anterior, enfocará sus trabajos, básicamente, en los siguientes cuatro campos de acción: la estabilización de las zonas rurales mediante la creación de empleo; el mantenimiento de las entidades de asistencia social; creación de una infraestructura que garantice la conexión entre las zonas rurales y urbanas; intensificación de los esfuerzos para conseguir que un medio ambiente sano e intacto contribuya eficientemente al desarrollo de la economía general.

La Ministra ha destacado la prioridad absoluta que para ella tienen la extensión y la mejora del acceso a la banda ancha en las zonas rurales y ha señalado que “se trata de aprovechar los efectos sinérgicos que resulten de la ampliación y modernización de las infraestructuras, y que es necesario emprender todos los esfuerzos posibles para lograr la obtención de resultados tecnológicos innovadores e implementar regulaciones y normas lo más flexibles posible”. La Ministra ha destacado que aunque es cierto que cada vez se está ampliando más el espectro de la banda de frecuencias de ondas de radio, abriéndose así nuevas posibilidades para el acceso a la banda ancha, el objetivo prioritario sigue siendo la instalación de sistemas de cableado que cubran todo el territorio alemán.

La Sra. Aigner también ha indicado que, para fortalecer las zonas rurales, en el marco de determinados proyectos piloto se está considerando la posibilidad de promocionar y fomentar las empresas muy pequeñas ubicadas en dichas zonas. Aparte de las empresas y explotaciones agrarias, así dijo la Ministra, también podrían ser consideradas empresas relacionadas con la gastronomía o el turismo rural, los talleres y empresas artesanales y las explotaciones/empresas dedicadas al cuidado de los diferentes paisajes rurales.

La Ministra se mostró abierta a la idea de la posibilidad de introducir un presupuesto regional. La Sra. Aigner indicó que para ello habría que analizar si reforzando la responsabilidad financiera propia podría lograrse que aumentara el interés en iniciar y emprender nuevas actividades privadas, así como la disposición a realizar inversiones.

#### **Alemania pretende duplicar las exportaciones agroalimentarias en los próximos cinco años**

---

El Secretario de Estado parlamentario en el Ministerio Federal de Alimentación, Agricultura y Protección de los Consumidores (BMELV), Sr. Gerd Müller, ha presentado recientemente en Berlín el nuevo programa de promoción y fomento para la exportación agroalimentaria alemana indicando que la duplicación a los 100.000 millones de € de las exportaciones agroalimentarias alemanas a lo largo de los próximos cinco años es un objetivo “perfectamente realizable”. Según Müller, será posible lograr este fin debido a que las empresas alemanas han intensificado notablemente la colaboración entre sí y, sobre todo, porque se está observando que los diferentes sectores agroalimentarios han ido emprendiendo, conjuntamente, los esfuerzos necesarios para suministrar a los mercados de los países terceros productos de alta calidad.

El Programa de promoción y fomento elaborado por el BMELV está dirigido, sobre todo, a las Pymes y contiene un amplio abanico de medidas, como por ejemplo medidas para preparar el acceso a determinados mercados en el interior (estudios de mercados y productos), ayudas y apoyo para la entrada en nuevos mercados (viajes para estudiar dichos mercados), medidas para asegurar el dominio y la ampliación de los mercados ya conquistados, así como medidas de acompañamiento para facilitar la formación continuada en el extranjero y para la organización de congresos técnicos. El alto cargo del BMELV indicó que la idea es que de estas medidas se beneficien, sobre todo, aquellas Pymes que hasta ahora no han podido, o sólo en ocasiones muy contadas, exportar sus productos.

El Sr. Müller apeló al sector privado para que éste presente propuestas de proyecto ya que hasta la fecha las reacciones para acogerse al programa de fomento anterior han sido “muy reservadas”. Müller señaló que de los cinco

millones de € previstos en el presupuesto agrario federal del 2010 para promocionar la exportación agroalimentaria, a día de hoy sólo se han utilizado dos millones, por lo que el alto cargo espera que con la publicación del nuevo programa aumente el interés en acogerse al mismo. Müller destacó que el hecho de que en el programa esté prevista una cofinanciación por parte del sector privado no puede, ni debe, suponer ningún obstáculo ya que el citado sector todavía no ha compensado los 70 millones de € anuales que antes de su desaparición le concedía la Central Alemana de Marketing Agrario (CMA). La entidad competente para recibir y gestionar las solicitudes de ayuda relacionadas con el Programa de promoción y fomento será la Agencia Federal de Agricultura y Alimentación (BLE por sus siglas en alemán) y la tasa de la ayuda ascenderá a un porcentaje de hasta un 50%.

El Sr. Müller se opuso rotundamente a los reproches de que las exportaciones agroalimentarias alemanas destruirían las estructuras existentes en los países de importación. Alemania ha participado en la construcción y desarrollo de granjas y explotaciones agrarias modelo en China y, por ejemplo, también ha fundado un centro de formación continuada germano-etíope, “de manera que se está contribuyendo muy eficientemente a fomentar el empleo de una tecnología agraria muy moderna y muy avanzada en los países en cuestión”.

### **Continúa aumentando la superficie dedicada a la producción de biogas en Alemania**

La Agencia Alemana Especializada en Materias Primas Renovables (FNR, por sus siglas en alemán) ha comunicado que, según sus más recientes estimaciones, la superficie dedicada en Alemania en 2010 a los renovables ha ascendido a unos 2,15 millones de ha, lo que supone el 18% del total de la superficie agraria en este país. Según la citada entidad, el mayor incremento con respecto al año anterior se registró en la producción de plantas energéticas destinadas a la producción de biogas, con un aumento de 530.000 ha hasta alcanzar un total de 650.000 ha. Con una participación del 85%, el maíz sigue siendo la planta energética con mayor importancia para la producción de biogas, mientras que la colza sigue teniendo la mayor importancia para la producción de biocombustibles. En 2007 se dedicaron 940.000 ha al cultivo de plantas energéticas destinadas a la producción de biodiesel y aceites vegetales.

También ha aumentado el aprovechamiento de la materia sólida de los renovables, habiéndose registrado a lo largo de los últimos cinco años una tasa de incremento del 17%, es decir, un aumento de 270.000 ha en 2006 hasta 317.000 ha en el año en curso. Según la FNR, en lo que se refiere al aprovechamiento energético, el sector utiliza principalmente materia prima producida en el propio país, mientras que en cuanto a la biomasa sólida el sector agrario alemán solamente suministra el 40% de la biomasa utilizada. Según la citada Agencia se estima que para 2020 en Alemania podrían llegar a destinarse entre 2,5 y 4 millones de ha a la producción de materias primas renovables.

#### **Cultivo de Materias Primas Renovables en Alemania**

(datos de 2008 y 2009 en miles de ha)

|                                                         | 2009    | 2010*   | Variación<br>2010/2009 (%) |
|---------------------------------------------------------|---------|---------|----------------------------|
| <b>Cultivos energéticas</b>                             |         |         |                            |
| Biodiesel (Aceites vegetales)                           | 942,0   | 940,0   | -0,2                       |
| Cultivos para prod. de bioetanol                        | 226,0   | 240,0   | 6,2                        |
| Cultivos para prod. de biogás                           | 530,0   | 650,0   | 22,6                       |
| Cultivos para combustibles sólidos (miscanthus y otros) | 3,5     | 4,0     | 14,3                       |
| Total Cultivos energéticas                              | 1.701,5 | 1.834,0 | 7,8                        |
| <b>Cultivos industriales</b>                            |         |         |                            |
| Fécula para fines industriales                          | 130,0   | 160,0   | 23,1                       |
| Azúcar para uso industrial                              | 22,0    | 10,0    | -54,5                      |
| Aceite de colza para uso técnico                        | 120,0   | 125,0   | 4,2                        |
| Aceite de girasol para uso técnico                      | 8,5     | 8,5     | 0,0                        |
| Aceite de lino para uso técnico                         | 2,5     | 2,5     | 0,0                        |
| Fibras vegetales                                        | 1,0     | 1,0     | 0,0                        |
| Medicamentos y colorantes                               | 10,0    | 10,0    | 0,0                        |
| Total Cultivos industriales                             | 294,0   | 317,0   | 7,8                        |
| *estimaciones                                           |         |         |                            |

## FRANCIA

### Evaluación económica de los servicios prestados por las zonas húmedas

Las zonas húmedas rinden un gran número de servicios, pero se encuentran amenazadas por las actividades humanas que han destruido, en los treinta últimos años, las dos terceras partes en la metrópoli francesa. Por ello la Grenelle del medio ambiente, en su medida 112, prevé la adquisición de 20.000 hectáreas de zonas húmedas por el Conservatorio del litoral y las Agencias del agua, con la finalidad de preservar la actividad humana. La extracción de materiales, el drenaje agrícola y la urbanización son causantes del deterioro descrito.

Las zonas húmedas son medios diversos, complejos, frágiles y extremadamente ricos y cuentan con el Convenio internacional sobre las zonas húmedas de Ramsar (1971). La superficie total en el territorio metropolitano se estima en el 5,5% del mismo.

En el estudio n° 62 de septiembre del Comisariado General para el Desarrollo Sostenible (CGDD), se han cifrado los beneficios medio ambientales así como los costes de adquisición y de mantenimiento de este compromiso, sobre una duración de 50 años. En los cinco apartados de dicho estudio se abordan:

Los beneficios ambientales superiores a los costes de adquisición y mantenimiento, que relacionados a las 20.000 hectáreas de zonas húmedas con un coste de adquisición y mantenimiento, antes de 2015, entre 200 y 300 M€, con los beneficios correspondientes, actualizados sobre 50 años, que se estiman entre 400 y 1400 M€ en el mismo periodo. Por esta razón la adquisición de zonas húmedas para preservarlas esta ampliamente justificada.

En primer lugar, conocer las funciones proporcionadas por las zonas húmedas, la evaluación económica precisa, determinar las funciones prestadas por éstas, así como detectar los efectos de estas funciones para, a continuación, deducir el servicio prestado y atribuirle un valor económico apropiado. El servicio del ecosistema es distinto de la función ecológica. El termino "servicio prestado" ha sido definido como un beneficio que los ciudadanos obtienen de los ecosistemas.

Los diferentes valores y métodos de evaluación. Los valores estimados en este apartado son valores económicos totales, que reúnen las diferentes categorías de valores de los servicios. Éstos se obtienen de métodos que difieren según el tipo de servicio concernido. Entre las diferentes categorías de valor, los economistas distinguen los valores de uso directo, que son los de los productos extraídos del medio natural (productos alimenticios, madera,...) así como las actividades recreativas (caza, pesca, senderismo,...) o indirecto, que tienen relación con los servicios prestados por el medio natural, a las funciones ecológicas aseguradas (depuración de agua, formación de suelos...), y los valores de no-uso, que se asocian a las propiedades o a las cualidades de los medios, a los cuales los individuos pueden estar unidos sin por ello hacer uso y comprenden tres categorías de valores: El Valor de Existencia, El Valor de Legado y el Valor de Opción.

Los métodos de evaluación se basan en la atribución de un valor monetario, asociado a las diferentes funciones y servicios proporcionados por estos medios. Entre los métodos, los más frecuentemente utilizados son los basados en encuestas, a través de un método de evaluación contingente y del análisis conjunto, que consiste en encuestar a personas que tienen el conocimiento o hacen uso de un sitio, para determinar su consentimiento a pagar por los servicios específicos proporcionados por este lugar. Los métodos de estimación directa por los precios y de estimación indirecta del mercado (método de los costos evitados y costes de transporte) se emplean pero en menor medida.

Una toma de conciencia creciente de la importancia de las zonas húmedas. El interés para la sociedad de los servicios prestados por los humedales suscita un creciente interés. Por ello, la preservación de las zonas húmedas es un eje importante de las reflexiones de la política pública europea de estos últimos años.

El creciente papel de la evaluación económica en el proceso de toma de decisiones. La monetarización de los daños y de los beneficios ambientales es un instrumento de ayuda a la decisión, que consiste en establecer un valor en euros a los efectos de las actividades humanas sobre el medio ambiente, así como a los servicios que puede reportar el mismo.

Por último, el Comisariado General para el Desarrollo Sostenible (CGDD) ha encargado otro estudio que combine varios métodos de evaluación, con objeto de proponer una iniciativa de análisis coste/beneficio reproducible localmente en un gran número posible de contextos.

Para más información: <http://www.developpement-durable.gouv.fr/Evaluation-economique-des-services.html>

### **Participación española en el próximo Salón Internacional de la Alimentación**

---

El SIAL 2010, Salón Internacional de la Alimentación, tendrá lugar en el recinto ferial de París-Villepinte, del domingo 17 al jueves 24 de octubre. Es el segundo certamen del sector de los productos alimentarios detrás de ANUGA, pero con una oferta alimentaria muy internacional, lo que convierte a este Salón en la herramienta de referencia para los compradores que buscan proveedores y colaboradores, garantizando un número importante de contactos para las PYMES presentes (199 contactos por expositor en 2008), reúne a más de 5.500 expositores (78% internacionales) y recibe las visitas de unos 148.000 profesionales, procedentes de 185 países.

España estará presente en esta edición con nueve pabellones, con una superficie de 4.500 metros cuadrados, corriendo a cargo del ICEX la organización del pabellón oficial. Estos pabellones acogerán las participaciones, entre otras, de las Comunidades Autónomas (Andalucía- Extenda, Cataluña-Prodeca, Castilla y León, Castilla-la Mancha, Comunidad Valenciana, Extremadura, Galicia y País Vasco), ubicadas la mayoría en el Hall 2, junto al pabellón oficial de España, así como a empresas que acuden a este certamen de forma independiente. Como en años anteriores, el recinto ICEX contará con un restaurante español: L'Espagne Gourmande.

En total, el número de empresas españolas que estarán presentes en SIAL es de unas 408 (datos de la propia feria), situando la presencia de España en segundo lugar dentro de los países extranjeros, después de Italia. En esta edición se valora la innovación dentro de un espacio especial, como en cada edición, denominado Observatorio Tendencias e Innovaciones, contando con el conjunto de industriales agroalimentarios presentes, que inscriben sus nuevos productos dirigidos a los grandes consumidores, con la restauración y las marcas blancas en la ya citada Operación Tendencias e Innovaciones y así aprovechar el SIA como trampolín de comunicación.

La novedad de la edición 2008 del SIAL que fue un nuevo pabellón, el Hall 7, dedicado a productos Delicatessen, tendrá continuación en la edición 2010 dado que es un sector clave, con un volumen de negocios de 3200 millones de euros en Francia y un mercado de los Delicatessen de lujo en continuo aumento.

Para más información: <http://www.sial.fr/ExposiumCms/do/admin/visu?reqCode=accueil>

### **Informe sobre el futuro de la pesca en aguas profundas**

---

En el marco del Grenelle del mar y en ausencia de posición consensuada sobre la cuestión de la pesca en aguas profundas, los ministros de Ecología y de Agricultura y Pesca encargaron un trabajo sobre el futuro de esta pesquería al diputado Sr. Boënnec que, el 16 de septiembre, entregó su informe a ambos ministros.

La pesca francesa denominada profunda, entre 400 y 1500 metros, afecta a la actividad del arrastre a lo largo de las costas de las islas británicas, una docena de barcos y una actividad de palangre en los mares australes. En la metrópoli, dos armadores (Euronor y Scapesca) se reparten un sector que desembarcó 11.000 tn en 2008 y emplea 300 trabajadores, de los cuales 250 son marineros. Los pescados de esta pesquería se venden esencialmente en filetes y dan trabajo directamente a 200 pescaderos.

La comisión ha estudiado la viabilidad ecológica, biológica y socio-económica con tres escenarios: la parada, el statu quo y la revisión y mejora del marco actual, este último ha sido el escenario elegido. En dicho informe se proponen once recomendaciones, en las que se agrupan distintas medidas para mejorar la explotación de estas pesquerías y hacerlas más sostenibles a nivel medioambiental, económico y social. Científicos, cargos electos, sindicatos y pescadores suscribieron estas conclusiones. Tan sólo las asociaciones medioambientales se negaron a firmar este documento, considerando que la pesca profunda, demasiado destructiva, debiera pararse.

Entre las conclusiones del informe cabe citar las siguientes:

- Mejorar el conocimiento del recurso y compartirlo. Facilitar los medios suplementarios a la cartografía de los grandes fondos y a la definición de los ecosistemas vulnerables, con un estudio socioeconómico de esa actividad, sobre la base de asociaciones europeas, en particular con Irlanda, a través de un estudio sobre el impacto de las redes en los fondos. Se pide un convenio entre el Ifremer y los pescadores para elaborar un pliego de condiciones para la recogida y el análisis de los datos, también con la idea de extenderlo a nivel europeo.
- Crear o extender las zonas de protección, congelar la huella ecológica y reducir el impacto ecológico pesquero. Establecer una cartografía de las zonas de pesca e impedir su extensión. Realizar estudios de impacto pesqueros y determinar el procedimiento de examen previo para toda nueva pesquería requerida por los textos internacionales. Definir un protocolo eficaz en caso de descubrimiento de un medio ambiente vulnerable.
- Mejorar las prácticas pesqueras. Recomendar los niveles de capturas previstos por los científicos (CIEM) en las organizaciones regionales pesqueras y la Unión Europea. Mantener la prohibición pesquera sobre el emperador y apoyar su extensión.
- Reducir el impacto de las artes de pesca. Experimentar nuevas artes o artes modificadas por los profesionales y los científicos.
- Mejorar el marco de gestión. Participar activamente en la renovación y en la mejora del marco reglamentario internacional. Crear una comisión de seguimiento de los grandes fondos. Reforzar el papel del Consejo Consultivo Regional de Aguas Occidentales para elaborar un plan de gestión plurianual.
- Mejorar y armonizar el régimen social de los marineros franceses. Someter a los marineros franceses que navegan en estas condiciones al código del Trabajo Marítimo y al código del Trabajo, firmando el convenio de la Organización Internacional del Trabajo nº 188.
- Igualar las condiciones de empleo de los marineros a escala internacional y comunitaria. Adaptar el derecho francés para ratificar el convenio OIT nº 188. Aplicarlo a todos los marineros embarcados bajo pabellón francés. Promover este convenio a escala internacional.
- Certificar las pesquerías profundas. Comprometer el que las pesquerías profundas se acojan a este procedimiento de certificación ecológico.
- Formar y sensibilizar a los marineros sobre los retos medioambientales, mediante una formación continua, con un seguimiento de las evoluciones técnicas de las artes de pesca.
- Reforzar el control pesquero en aguas profundas, garantizando el seguimiento de las cuotas y apoyando un plan de control comunitario, controlado por la Agencia de control comunitaria pesquera.
- Establecer un plan viable de salida para flota, en caso necesario. Se establecería este PSF si los niveles de las capturas y el acceso a los recursos se redujesen.
- Actuar ante la opinión pública. Realizar folletos de sensibilización e información para los consumidores sobre la problemática de la pesca en aguas profundas, aprobada por un instituto de investigación. Comprometer un programa de revalorización de otras especies, como la merluza, el carbonero, el bonito.

## **IRLANDA**

### **Comienza el programa de ayudas al sector ovino**

---

El plan de ayudas de 8 millones de €, tan anunciado por el Ministro de Agricultura, Brendan Smith, empezará a aceptar solicitudes a partir del próximo 1 de noviembre, según informaciones recientes.

Hay que tener en cuenta que el sector ovino irlandés sólo ronda los 3 millones de cabezas.

Aunque los detalles completos del plan aún no se han concluido, se trata de subvencionar únicamente las inversiones en vallado y equipos de manejo móviles, y el nivel de subvención previsto será como máximo del 40% y el período de aplicación se prolongará hasta el 31 de diciembre de 2013. Sin embargo, tras el largo retraso en la apertura del plan, se espera una avalancha de solicitudes cuando se abra la ventanilla el 1 de noviembre.

El Ministerio y las organizaciones agrarias han mantenido reuniones en las que se apunta hacia un máximo de 4.000 € de ayuda por agricultor, con un límite de gastos subvencionables de 10.000 €.

El periódico agrario Irish Farmers Journal también entiende que, por primera vez, se establecen categorías prioritarias de productores, lo que garantiza que la ayuda se dirige a aquellos productores comprometidos con el sector. Es muy posible que los agricultores tengan que presentar propuestas del coste del vallado que se proponen llevar a cabo.

Al anunciar la apertura del programa de ayudas, el Ministro ha reconocido las dificultades por las que ha atravesado el sector y espera que los márgenes se incrementen y que el programa de 54 millones de € destinado al pastoreo del ovino proporcione una considerable confianza.

El anuncio del plan supone un alivio para los fabricantes de los equipos de manejo del ovino, que han sufrido el retraso en la inversión en sus explotaciones durante los últimos dos años por parte de los productores, que estaban a la espera de que se iniciasen estas ayudas.

El Director del Comité Ovino del principal sindicato agrario, IFA, ha dado la bienvenida al momento en que se ha anunciado, pues supone que los productores pueden iniciar los trabajos en un momento del año más tranquilo y tener las instalaciones a tiempo para los partos, y también ha advertido de que el plan no debe ser demasiado restrictivo y debe garantizar que los agricultores puedan obtener un nivel razonable de ayuda. Reconoce que este paquete financiero de ayudas es esencial para la recuperación del sector ovino.

Sin duda, la noticia da un impulso adicional a un sector que ha recobrado la confianza en los últimos 12 meses y que a menudo ha sido el pariente pobre de la agricultura irlandesa.

## ITALIA

### Se publica el Informe anual sobre el Estado de la Agricultura Italiana

---

El INEA (Instituto Nacional de Economía Agraria) ha publicado recientemente la 7ª edición del Informe sobre el Estado de la Agricultura Italiana. Este documento es un importante instrumento de análisis del sistema agroalimentario nacional que INEA pone a disposición de los operadores del sector.

En éste, se analiza la crisis económica, la volatilidad de los precios de los productos básicos agrícolas, los cambios en la política agrícola comunitaria, así como los nuevos desafíos relacionados con la sostenibilidad ambiental, determinan un cuadro complejo y, en muchos sentidos, nuevo para el sistema agroalimentario. Para una mejor comprensión de los asuntos emergentes y de las implicaciones en los comportamientos de los empresarios agrícolas, el Informe ofrece un análisis de los principales resultados del sistema agroalimentario nacional e internacional, y algunas profundizaciones temáticas sobre los asuntos que se están imponiendo en el debate internacional.

La edición de 2010 del Informe sobre el Estado de la Agricultura se articula en cuatro partes. La primera, referida al escenario internacional, describe las dinámicas presentes y futuras de la economía mundial y las implicaciones en la agricultura y el sector agroalimentario italiano.

La segunda parte está centrada en los principales indicadores económicos del sistema agrícola y agroalimentario italiano. En particular, según el informe, 2009 representa un año difícil para la economía italiana, considerando la drástica reducción del PIB en términos reales, tal como se desprende de los datos del instituto de estadísticas ISTAT (-5%). Esta reducción ha estado condicionada, en el promedio de 2009, por la contracción del valor añadido de todos los principales sectores productivos. En este escenario, el sector primario (agricultura, silvicultura y pesca) tuvo una

disminución del valor añadido, en términos reales, de 3,1 puntos porcentuales. Los datos del primer trimestre de 2010 demuestran una mejoría con un aumento generalizado del valor añadido para todos los sectores económicos, alcanzando un crecimiento de 3,8% en lo que respecta al sector agrícola.

La tercera parte del Informe se ocupa del análisis de las políticas comunitarias (I y II Pilar), de las políticas nacionales y de las repercusiones a nivel regional.

La cuarta y última parte está dedicada a una profundización de temas específicos, identificados en una jornada de trabajo organizada por INEA con los operadores del mundo agrícola. Los temas analizados son la competitividad en la agricultura y la eficiencia de la empresa agrícola italiana, las relaciones de la cadena mediante un estudio específico sobre la pasta y, por último, la volatilidad de los precios en los mercados de los productos básicos.

La edición de este año, como en años anteriores, es el fruto de la colaboración de los investigadores de INEA y de los expertos nacionales, con la participación de las organizaciones agrícolas.

El Informe sobre el Estado de la Agricultura Italiana puede consultarse en la página: [http://www.inea.it/public/pdf\\_articoli/1242.pdf](http://www.inea.it/public/pdf_articoli/1242.pdf)

### **El PIB del sector agrario cae en el segundo trimestre de 2010 el 2,7%**

---

Las primeras estimaciones indicaban una reducción del PIB agrario. Ahora los datos del ISTAT del segundo trimestre del año confirman la disminución en un 2,7% respecto al trimestre anterior. Por lo tanto, para la agricultura continúa el “stop and go”. Respecto al mismo trimestre del 2009 se registra una cierta estabilidad con un ligero crecimiento del 0,4%.

Pero en el primer trimestre hubo un incremento sensible respecto al último trimestre del 2009 (+3,8%) y como consecuencia de este dato se empezó a hablar, aunque con cierta prudencia, de inversión de tendencia. Ahora, en cambio, la agricultura regresa a la zona gris con un nuevo dato negativo y con la peor tendencia respecto a todos los otros sectores productivos. Los sectores de la construcción y de los servicios van incluso peor registrando fuertes signos negativos, pero el 0,4% parece un resultado muy pequeño si se compara con el aumento de más del 3% de la industria (+5% la industria en el sentido estricto).

La disminución del PIB agrícola, que se contrapone al crecimiento de la industria, es una nueva confirmación, según la Confederación Italiana de Agricultores (CIA), de las graves dificultades de la agricultura “que tiene que enfrentarse cada día más a una caída de la producción y un fuerte crecimiento de los costes y a un continuo descenso de los precios”. Según la CIA, los problemas están confirmados también por las estimaciones del año agrario 2010, que registra una disminución del 2% de la producción, una caída entre el 3 y el 4% de los precios en origen, una reducción del 2,5% de las inversiones y una contracción entre el 5 y el 7% de las rentas de los productores, mientras que los costes de producción deberían registrar un crecimiento en torno al 4%.

### **Dificultad de llegar a un acuerdo sobre el precio de la leche a nivel nacional**

---

Ataques a distancia entre Coldiretti (Cultivadores Directos) y Confagricoltura Lombardía (Confederación General de la Agricultura Italiana), sobre los acuerdos suscritos con las industrias de transformación para el precio de la leche. Los acuerdos, que después del vencimiento del acuerdo interprofesional firmado en la región para el primer semestre 2010 y algunos intentos de la cadena de adecuar el precio para el segundo semestre, han quedado reducidos, por el momento, a las iniciativas individuales de las distintas organizaciones agrícolas y empresas del sector.

El 24 de julio pasado, la Asociación de Agricultores de Cremona (Confagricoltura) ha firmado un acuerdo, hasta diciembre, con Padania Alimenti a 37,70 céntimos el litro, frente a los 34,50 céntimos que Assolatte había considerado como “última oferta” antes de la ruptura de la negociación. Luego, el 10 de septiembre, Confagri Lombardia e Italtatte (empresa lombarda del grupo Lactalis Galbani) han cerrado otro acuerdo que prevé el pago de un precio promedio de la leche de 36,90 céntimos el litro, que de todos modos es 11% más elevado que el primer semestre.

Ha sido inmediata la reacción de la Coldiretti regional que en los días pasados había protestado contra los “acuerdos a la baja que regalan la leche italiana y son el caballo de Troya con que las industrias quieren plegar a los ganaderos y el verdadero “made in Italy”.

## PAÍSES BAJOS

### Posición holandesa sobre la futura política de desarrollo rural

---

Países Bajos mostraron claramente su posición, hace ya un par de años, en lo que respecta al futuro de la PAC, en un documento elaborado por el Ministerio de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria, LNV, que permanece invariable, y al que se hace sistemática referencia en los debates o análisis que se plantea sobre el devenir de la PAC. Este país desea una agricultura fuerte y capaz de hacer frente a los retos que se plantean y, para ello, apuestan por el apoyo a la competitividad, a la sostenibilidad, a las actividades agrícolas que mantengan y conserven áreas de valor, incluidas las desfavorecidas, y a los agricultores que presten servicio en relación con el ecosistema. Consideran que el sector debe estar más orientado al mercado y que las actuales medidas de mercado deben transformarse en una auténtica red de seguridad para afrontar graves disfunciones del mercado o desastres naturales. En definitiva, las actuales ayudas directas pasarán a convertirse en ayudas estratégicas, orientadas a lograr esa agricultura altamente productiva y sostenible.

Países Bajos se alinea con el resultado del “chequeo” sobre el funcionamiento del sector en Europa y apuesta por una producción más sostenible, basada en el fomento de la innovación y la competitividad en el área medioambiental, la naturaleza, el paisaje y el bienestar animal, en línea con la estrategia de la UE2020. Una perspectiva transfronteriza ayuda a la superación de los retos que afrontan la agricultura y las zonas rurales.

En este sentido, Países Bajos reivindica una diferente definición de las áreas rurales, dado que, por su condición de país densamente poblado, las actuales áreas, entre ellas las que maneja la OCDE, no le son aplicables, lo que ocurre ya con algunas iniciativas LEADER. En este sentido, precisa una definición europea que refleje la gran diversidad.

Por otra parte, se muestran partidarios de los contratos territoriales de explotación suscritos con asociaciones o grupos de agricultores para un área determinada, y no de forma individual, pues así se fomenta la colaboración y se alcanzan mejor los objetivos, que pueden ser tanto orientados a la mejora de la competitividad como a aspectos medioambientales.

Los futuros programas de desarrollo rural deberían contener incentivos que compensen a los productores por los bienes y servicios públicos que estos proporcionan a la sociedad. Esta tiene que ser una de las bases fundamentales de las nuevas ayudas de la PAC, que ya no pueden apoyarse en criterios de compensación de gastos o merma de ingresos, especialmente a partir del momento en que se desvincularon de la producción.

Las ayudas de carácter genérico, y ello incluye las que se concedan a zonas desfavorecidas, deberían ser sufragadas por el primer pilar en el futuro. La demarcación entre los diversos fondos europeos debe ser nítida, en un marco de armonización. Los fondos de la PAC se dirigirán a los objetivos relacionados con la producción agrícola y el uso del suelo para la agricultura, mientras que las acciones contra el abandono de áreas agrícolas y en apoyo de una mayor calidad de vida en las mismas corresponderían a los fondos estructurales.

A partir de estas ideas de fondo, Países Bajos propone una serie de modificaciones con respecto a los actuales programas de desarrollo rural, cuya difícil ejecución, complejidad y rígida estructura son de generalizado objeto de crítica. En este sentido, consideran que los ejes en que actualmente se estructuran los programas, con una lista restrictiva de medidas que pueden contener, están superados y deberían ser más flexibles a fin de lograr los objetivos planteados. Es deseable una mayor flexibilidad para que los estados miembros diseñen un programa de control y sanciones, sin ignorar la posibilidad de la suspensión pública del control privado. Es recomendable una mayor responsabilización del agricultor y una más alta transparencia junto a una línea más estricta para sancionar a los que incumplan las obligaciones.

Países Bajos está a favor de la simplificación de los programas de desarrollo rural y de la reducción de la carga administrativa de los agricultores y de las administraciones; en esta línea, se han presentado gran número de propuestas para su debate en Bruselas. Una primera sugerencia podría ser la eliminación de la condicionalidad para los pagos del eje 2, lo que favorecería la participación del agricultor en las medidas agroambientales, mejoraría la eficacia política de los programas y reduciría la carga administrativa.

Debe encontrarse un procedimiento para la aprobación y revisión de los programas de desarrollo rural, actualmente pesado, lento y farragoso. Los programas deberán estar basados en objetivos y cumplir unos requisitos esenciales limitados que garanticen el alcance de los objetivos. Además, no parece necesario un Plan Estratégico Nacional y un Programa de Desarrollo Rural, en el caso español sería el Marco Nacional, pues ambos documentos podrían fundirse en uno solo. Por último, es necesario sustituir el muy engorroso Marco Común de Seguimiento y Evaluación por un instrumento más simple y eficaz.

### **Crisis en el sector caprino como consecuencia de la política de erradicación de la fiebre Q**

---

Jeannette van de Ven, presidenta del departamento de ganadería láctea caprina, de la Organización Profesional para la Agricultura y la Horticultura, LTO, asegura que “un tercio de las empresas del sector cerrarán, unas por problemas financieros, otras por la carga emocional que ha supuesto el sacrificio de todos sus animales”

Gerda Verburg, Ministra de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria, LNV, habló recientemente sobre la evolución de la Fiebre Q y el significado añadido para las empresas individuales. Verburg reconoce que las medidas tomadas en la lucha para la erradicación de la enfermedad han sido duras, pero afirma igualmente que la caída en el número de pacientes que sufre la enfermedad respecto a los niveles de 2007 ha merecido la pena.

La LTO es de la opinión que la decisión política sobre la prohibición perpetua de cubrición es consecuencia de los desacuerdos entre los Ministerios de Agricultura y Sanidad Pública. “Tanto la Ministra Verburg como los expertos veterinarios opinan que el riesgo de propagación de la enfermedad, vía la cría con ejemplares jóvenes que han superado una doble ronda de vacunaciones, es aceptable. Según Ab Klink y los expertos en sanidad pública, ese riesgo no es aceptable”. Según LTO, la sanidad pública pesa más que los intereses de la agricultura y por eso se toman este tipo de medidas.

El Ministerio, sin embargo, no confirma estas afirmaciones, y según un portavoz, “la Comisión de expertos no ha podido cuantificar el riesgo y es por eso que ha preferido extremar las precauciones”

Para los afectados por las medidas, el mantenimiento de estas normas se hace muy duro. Haber alcanzado cifras de pacientes por debajo de las de 2009, gracias a las medidas adoptadas, es, naturalmente, un resultado excelente, pero los costes de estas medidas han recaído únicamente en una pequeña parte de la población, en los ganaderos.

Van de Ven se muestra gravemente preocupada por el futuro del sector y teme que un tercio del mismo desaparezca en el transcurso de los próximos tres años. “El sector estaba orgulloso de tener una ganadería de alta calidad. Se han hecho inversiones sustanciales en empresas sostenibles. Para el sector, es ahora muy difícil recuperarse. Los empresarios no tienen claro cómo actuar. Financieramente, se han preparado compensaciones, pero empresarialmente no se les está dejando espacio para desarrollar su explotación. Además, necesitan restaurar su credibilidad como sector. Del mismo modo, Van de Ven supone que no porque ahora se haya resuelto el problema de la fiebre Q vayan a dejar de aparecer problemas imprevistos en el futuro, que habrá que ir resolviendo según vayan surgiendo, pero las posibilidades de supervivencia del sector dependen mucho de la credibilidad del mismo entre la clase política y la ciudadana y en su deseo ó no de que el sector sobreviva a una crisis como la que acaba de pasar.

### **Ayudas para la certificación de las cadenas de producción de pescado**

---

La Ministra Gerda Verburg, de Agricultura, Naturaleza y Calidad Alimentaria (LNV) ha dispuesto destinar 1 millón de € a la estimulación de la certificación dentro de las cadenas de producción de pescado. El objetivo es apoyar la certificación de métodos de producción que sean respetuosos con el medioambiente. El acuerdo sobre este subsidio cubre del 1 al 30 de septiembre de 2010. La mitad de esta cantidad será financiada por la Unión Europea, con cargo a los Fondos Europeos de la Pesca.

El Ministerio quiere estimular la sostenibilidad de las cadenas de producción de pescado. La certificación de pescado y marisco puede suponer una gran aportación a la pesca sostenible. Se han creado certificados de trazabilidad para estimular la vida empresarial. Los distintos empresarios pueden obtener apoyo financiero para costear la evaluación en las instancias certificadoras.

Tanto el certificado de trazabilidad empresarial como la instancia certificadora independiente, deben satisfacer las directivas de la FAO.

Para la puesta en marcha de esta norma, la Ministra Verburg ha evaluado si esta certificación satisfacía las condiciones de la Guía para el etiquetado de pescado y productos procedentes de capturas marinas, de la FAO. Para ello se solicitó al Instituto de Economía Agraria, LEI, que efectuase una investigación comparativa.

En esta investigación se estudió hasta qué punto las marcas neerlandesas ya existentes MSC, FoS, Krav, Naturland, Skal y Milieukeur cumplían con las estructuras y procedimientos de acreditación y certificación para la participación de los interesados. El llamado certificado de terceras partes ha supuesto una reclamación importante. Esto supondría que la certificación pueda ser ejecutada por una tercera parte independiente.

A la vista de los criterios de los expertos, el Ministerio ha llegado a la conclusión de que ninguna de las marcas nombradas anteriormente podía formar parte de la regulación de la subvención.

Los lazos de cooperación entre las explotaciones de pescado y las organizaciones empresariales pueden presentar sus solicitudes para la norma "certificado en la cadenas de pesca". El presupuesto se repartirá por sorteo entre todas las solicitudes que cumplan con las condiciones. La norma está dirigida a la pesca capturada respetuosa con el medio ambiente o a cultivadores de pescado o marisco en la costa marina, aguas interiores o acuicultura. La Ministra Verburg espera que este subsidio pueda dar un empujón de, al menos, diez certificados de trazabilidad

## POLONIA

### Reacciones ante la postura común franco-alemana frente a la reforma de la PAC a partir de 2013

---

El ministro de agricultura de la República de Polonia, Marek Sawicki, ha reprochado a Francia y Alemania por lo que calificó de intentar ejercer una presión inadecuada sobre los gobiernos de otros países en el curso de las conversaciones sobre la reforma de la PAC a partir de 2013.

La semana pasada se publicó el acuerdo firmado por ambos Estados miembros sobre su postura común ante los principales objetivos de la PAC, sin fijar un nivel del futuro presupuesto destinado a esta política, que en el momento presente es de unos 50.000 millones de euros/año. *"La postura franco-alemana es muy conservadora. Defiende los intereses de los agricultores de esos dos países y no los del conjunto de agricultores en los Estados miembros"* afirmó el ministro Sawicki en rueda de prensa tras la reunión informal de los titulares de agricultura de la UE en Bruselas. Sawicki dijo también que Polonia había mantenido conversaciones con Francia y Alemania, tratando de acordar una postura común con estos dos países. No obstante, París y Berlín hicieron pública su postura sin que Varsovia ultimara definitivamente la suya.

### La Comisión Europea acepta la solicitud de Polonia respecto a la intervención en el Mercado de Cereales

---

El ministro de agricultura de la República de Polonia solicitó dicha intervención en la reunión informal de ministros que tuvo lugar el 20 de septiembre en Bruselas. El objetivo de la intervención sería favorecer una disminución del precio del grano utilizado como piensos, mejorando así la difícil situación del sector porcino.

La Comisión Europea ha afirmado que está preparada para liberar parte de su stock. Según afirmó el Comisario de Agricultura Dacian Ciolos, la Comisión está preparada para aprobar una intervención que implicará la puesta en el mercado de tres millones de toneladas de grano.

### "Bosques del Estado" no será privatizada

---

La empresa pública "Bosques del Estado" que gestiona de forma directa casi un 30% del territorio polaco, no será privatizada, según afirmó la pasada semana el viceministro de Medio Ambiente Janusz Zaleski. Durante las últimas semanas, coincidiendo con la integración de Bosques del Estado en el Ministerio de Finanzas, habían corrido

insistentes rumores respecto a una eventual privatización. El viceministro Zaleski afirmó con rotundidad que la privatización sería una mala solución para Bosques del Estado, puesto que los objetivos de la empresa pública van mucho más allá de la obtención de beneficio económico siendo, prioritariamente, el garantizar el equilibrio ecológico en Polonia.

La integración de "Bosques del Estado" en el Ministerio de Finanzas supone que dicho Ministerio incorporará a su presupuesto los 2 billones de zloty anuales (aproximadamente 500 millones de euros) que obtiene la empresa pública por la venta de la madera de los bosques que gestiona.

## **REINO UNIDO**

### **La guerra de precios a la baja en la distribución alimentaria, provoca una fuerte caída de precios al ganadero**

Una guerra de precios de los supermercados ha golpeado a Robert Wiseman Dairies, la mayor empresa de leche líquida de Gran Bretaña, que ha emitido un comunicado anunciando una pérdida de beneficios, que reducirá en 100 millones de libras al valor de la empresa.

Wiseman, que procesa y suministra un tercio de la leche de todo Reino Unido, tiene como principales clientes a tres de las mayores cadenas de supermercados: Tesco, Sainsbury's y Co-op. Según ha declarado, la competencia feroz y la agresiva política de fijación de precios de los supermercados le va a costar 23 millones de libras en ganancias en los próximos 18 meses, pues sus márgenes están sufriendo una enorme presión a la baja. Los analistas culpabilizan de esta bajada de precios a Tesco, ya que Asda, otra cadena de supermercados algo más baratos, había iniciado recientemente una guerra de precios cuando empezó a vender botellas de 4 pintas de leche fresca (2,27 litros) a 1,25 libras, y dos botellas por 2 libras, lo que llevó a Tesco a recortar drásticamente el precio de la botella de 4 pintas de 1,53 a 1,25 libras.

Varias firmas de analistas coinciden al decir que Wiseman tiene unos ingresos sólidos y gestiona el coste de los insumos de manera eficaz, pero que, en esencia, ha tenido que ceder a la presión de los descuentos de los detallistas con una renegociación de los precios, presión provocada por la respuesta de Tesco al descuento de Asda.

Wiseman, que tiene su sede en East Kilbride, cerca de Glasgow y que emplea a más de 4.000 personas en Gran Bretaña, vio cómo su acciones se hundían por lo que se vio obligada a emitir un comunicado en el que reconocía la enorme competencia en el mercado actual de la leche líquida, pero confiando poder ofrecer los beneficios este año en línea con sus expectativas y mantener una base sólida en el futuro. Las acciones de su rival Dairy Crest también cayeron un 3,9% ese mismo día.

El grupo escocés ha culpado a la dura competencia de sus rivales, Dairy Crest y Arla de Dinamarca, así como de las pequeñas empresas lácteas que se han hecho con los activos de la cooperativa Dairy Farmers de Gran Bretaña después de su colapso el pasado verano.

Las ventas de leche de Wiseman, sin embargo, han estado creciendo durante las últimas semanas y la empresa dice que se está centrando en aumentar los volúmenes y la reconstrucción de sus márgenes, a la vez que en reducir costes reduciendo su dependencia de combustible, agua y plásticos. La apertura de una nueva central lechera en Somerset, en noviembre, le dará la capacidad para procesar 2 millones de toneladas de leche fresca al año, frente a los 1.8 millones que procesa en la actualidad.

Por lo que respecta a la guerra de precios de los supermercados, el Gobierno de coalición ha seguido adelante con los planes elaborados por los Laboristas de nombrar un "Ombudsman" de los supermercados para salvaguardar los intereses de los productores y otros proveedores. La Oficina de la Competencia hará cumplir el código de prácticas de los supermercados, que entró en vigor en febrero. El principal sindicato agrario británico NFU, que presionó al Gobierno para nombrar al "Ombudsman", ha acusado a los grandes supermercados de utilizar "tácticas intimidantes" al tratar de renegociar los contratos reduciendo los precios, por lo que algunos agricultores se han visto forzados a abandonar y otros han decidido reducir su producción.

### **Se inaugurará el parque de energía eólica marina más grande del mundo**

---

Chris Huhne, Ministro de Energía y Cambio Climático de Reino Unido, acaba de inaugurar el parque eólico en alta mar más grande del mundo en la costa del condado inglés de Kent y cuya construcción ha costado más de 750 millones de libras. Es el más importante de su categoría y cuenta con 100 turbinas capaces de producir 300 MW de electricidad, suficiente para abastecer a 200.000 hogares de luz y calor. La instalación está situada a 12 Km de Foreness Point, y se están ya llevando a cabo las pruebas finales a cargo de la empresa sueca de energía Vattenfall.

Por su parte, la principal eléctrica británica, National Grid, reveló que la semana pasada, durante un periodo de 24 horas, el 10% de la electricidad provenía del viento y el 4% de la energía hidráulica. En RenewableUK, principal asociación de empresas de energías renovables marina de Reino Unido, afirman que estas cifras demuestran que la eólica y las renovables ya no son una alternativa sino parte fundamental del sector energético y esperan que durante la próxima década la energía eólica aumente gradualmente y se sitúe alrededor del 30% del consumo total energético de Reino Unido. Todo ello confirma que el rendimiento de los parques eólicos británicos es el mejor de Europa y comparable con tecnologías ya establecidas como la hidroeléctrica.

La empresa "West Coast Energy", declaró que es necesario terminar con el mito de que la energía eólica no es una parte vital del conjunto de energías renovables, para lograr la seguridad energética y cumplir con los objetivos medio ambientales. Asimismo afirmó: "Esperemos que los propietarios y los vecinos potenciales de los nuevos planes y, en particular, las autoridades locales de planificación se aúnen para ayudar activamente a Reino Unido hacia nuestro objetivo de generar con fuentes renovables el 15% de nuestra energía en 2020, gran parte de la cual provendrá del viento".

Pero esta euforia se vio empañada por las declaraciones del Presidente del Comité del Gobierno sobre cambio climático, que ha escrito a Huhne advirtiéndole de que es necesario un cambio de ritmo para que Gran Bretaña cumpla con su objetivo del 15% en 2020, pues Reino Unido, por el momento, genera sólo el 3% al año de fuentes renovables, aunque la semana pasada se demostró que esta cifra puede ser mayor con carácter temporal. Además, el Gobierno está estudiando la posibilidad de reducir las subvenciones, como por ejemplo los 60 millones de libras reservados para construir una infraestructura portuaria que daría mayor apoyo a los parques eólicos del mar del Norte.

### **Inglaterra permitirá a sus ganaderos el sacrificio de tejonos para controlar la tuberculosis bovina**

---

El Secretario de Estado de Agricultura, Jim Paice, acaba de anunciar que, tras la consulta gubernamental, los ganaderos en Inglaterra podrían obtener licencias, bajo el plan del gobierno, para el sacrificio de tejonos a partir de mayo de 2011.

El año pasado se sacrificaron 25.000 cabezas de ganado por la tuberculosis bovina, lo que costó al contribuyente en Inglaterra solamente 63 millones de libras. Jim Paice reconoce que el enfoque actual ha fallado en detener la propagación de esta terrible enfermedad, por lo que ha sido necesario adoptar medidas urgentes para detener su expansión. Esta medida está justificada por el apoyo científico, aclarando además que ninguna medida por sí sola será suficiente para acabar con la enfermedad y ningún país del mundo la ha erradicado sin atacar el reservorio en la vida silvestre.

Según la estrategia gubernamental, el sacrificio sólo se permitirá en las zonas problemáticas con una alta incidencia de la enfermedad en el ganado, que serán definidas una vez finalice la consulta. A los ganaderos, una vez obtenida la correspondiente licencia, se les exigirá que sacrifiquen los tejonos durante cuatro años, tras lo cual se revisará esta política.

Las licencias, emitidas bajo la Ley de Protección de Tejonos de 1992, sólo permitirán el sacrificio mediante captura con jaulas y mediante la caza de tejonos en libertad. El disparo sólo podrá ser realizado por operadores capacitados y competentes que posean las licencias de armas de fuego apropiadas. El Ministerio de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales (DEFRA) ha descartado la asfixia con gas y las trampas por razones de bienestar animal.

Otro requisito es que el sacrificio debe afectar a un área mínima de 150 kilómetros cuadrados y contar con el apoyo del 70% de los ganaderos de la zona. Los ganaderos tendrán que unirse para elaborar un plan conjunto y solicitar una licencia de Natural England (agencia pública independiente para la protección del medio ambiente de Inglaterra), que será gratuita y les permitirá vacunar o sacrificar tejonos, o combinar ambas cosas.

Natural England supervisaría las zonas a las que se concede licencia para garantizar que los agricultores cumplen con las condiciones establecidas y llevan a cabo el sacrificio y los programas de vacunación anuales, vigilando también el número de tejones a fin de garantizar que las poblaciones no se eliminan por completo de una zona de sacrificio.

Los expertos del DEFRA prevén que entre 800 y 1.200 tejones se sacrificarán en cada zona durante el período de cuatro años. Según la evidencia científica el número de tejones tiene que ser "radicalmente reducido" para controlar la tuberculosis, ya que la enfermedad no se mantiene con poblaciones de tejones reducidas.

DEFRA espera que se conceda licencia para unas cuatro o cinco áreas en el primer año del plan, teniendo preferencia las áreas endémicas del oeste y el suroeste de Inglaterra. La política se revisará al cabo de cuatro años, con vistas a que el sacrificio pueda reducirse una vez se desarrollen una vacuna para el ganado y la vacuna oral para los tejones, lo que se espera suceda en los próximos cinco o seis años.

Según ha anunciado el Secretario de Estado, el sacrificio de tejones llegaría a su fin dentro de 10 años, erradicándose la enfermedad por completo después de unos 20 años de una "campaña concertada".

Los líderes agrícolas y el principal sindicato agrario NFU han dado la bienvenida a las propuestas de sacrificio, pero no así los activistas del bienestar animal, que se han opuesto con vehemencia a esta medida. El Badger Trust o Fundación de Tejones, organización que promueve el bienestar de estos animales, recurrió a los tribunales para detener el sacrificio en Gales a principios de este año y ahora está considerando una acción legal en Inglaterra.

## **2. RESTO DE EUROPA**

### **RUSIA**

#### **El foro del Ártico congregará en Moscú a políticos, economistas y científicos**

---

Políticos, economistas y científicos de diversos países se reunieron en Moscú en el foro "El Ártico, territorio del diálogo", para examinar los problemas de desarrollo y de potenciación de las tierras árticas, según informó el asesor del Kremlin para el cambio climático, Alexandr Bedritski. Organizado por la Sociedad Geográfica Rusa, el foro se ha desarrollado los pasados días 22 y 23 de septiembre.

En el mismo se han analizado los problemas del Ártico, desde el enfoque de los intereses nacionales de los países de la región y el diálogo internacional, haciendo hincapié en la protección del medio ambiente y en la explotación de los recursos naturales.

El objetivo de la conferencia ha sido el impulsar acuerdos entre los países del Ártico, que regulen la producción y el transporte de hidrocarburos, así como la pesca en la región.

"El Ártico es una región que ha sufrido cambios importantes en los sistemas ecológicos, tanto por el cambio climático como por el impacto del factor humano. A esa región le corresponde hasta una cuarta parte de las reservas mundiales de hidrocarburos no exploradas. El problema sobre el aprovechamiento del potencial de la región se debate enérgicamente en el mundo. La celebración del Foro Ártico Internacional en Rusia, contribuirá a intensificar el debate dentro del país y a presentar ante la comunidad mundial el futuro de la región, tal y como lo ven los expertos rusos", señaló el presidente de la Sociedad Geográfica Rusa y ministro de Situaciones de Emergencia de Rusia, Serguei Shoigu.

Este foro ha hecho hará aportaciones interesantes al estudio del problema del cambio climático, tal y como comunicó el pasado 14 de septiembre el Vicepresidente del Fondo Mundial para la Naturaleza (WWF), Bill Eichbaum, entrevistado por RIA Novosti. Este prestigioso científico dijo que todavía conocemos poco la naturaleza del Ártico, pero que gracias a la cooperación científica y política empezamos a reunir multitud de datos sobre las transformaciones

que se producen en esa región. Agregó, además, que existe un riesgo real de que las alteraciones del medio natural provoquen un desequilibrio ecológico en el Ártico. Por ejemplo, el calentamiento global y la oxidación del agua marina que pueden dañar sustancialmente la fauna y la flora marinas y tener consecuencias negativas para la pesca.

El Ártico es un territorio de paz y estabilidad, y debe seguir siéndolo en el futuro. Para conseguirlo, los Estados costeros del Océano Glacial acordaron buscar soluciones por vía diplomática a todos los problemas relacionados con la región.

En este sentido, el convenio de delimitación de espacios marítimos y de cooperación en el Ártico, firmado recientemente entre Rusia y Noruega, constituye un importante aporte al reforzamiento del régimen jurídico de la región, basado en la Convención de la ONU de 1982 sobre el Derecho del Mar, y al mantenimiento de un ambiente de paz y de colaboración en la zona.

### **El Presidente de Rusia propone eliminar los aranceles a las importaciones de equipos para la industria pesquera**

---

El Presidente de Rusia, Dmitri Medvédev, ordenó estudiar la posible eliminación temporal de los aranceles a las importaciones de maquinaria y equipos para la industria pesquera que no se fabriquen en el país.

En la reunión con el Director de la Agencia Federal de Pesca, Andrei Krainiy, éste abogó por subir los aranceles a la exportación del pescado no transformado y a la importación de productos elaborados, así como reducir a cero, temporalmente, los aranceles sobre los equipos y la maquinaria para la industria pesquera que no se fabrique en Rusia.

Según el Presidente ruso, debe de ser estudiada muy detenidamente la posible reducción a cero de los aranceles sobre la maquinaria de importación. Medvédev indicó que en la reunión final para tratar estos temas, deben estar presentes todos los responsables, no solo los de las aduanas, ámbito en el que suelen existir numerosos problemas, sino los directivos de las grandes empresas del sector.

### **En Rusia la cosecha de cereales se ha reducido en un tercio.**

---

A mediados de septiembre se ha recolectado en Rusia un tercio menos de cereales que en la misma fecha del año pasado, según comunicó el Ministerio de Agricultura de este país.

El volumen total de los cereales recolectados hasta este momento, es equivalente a 52,6 millones de toneladas, y la cosecha de este año alcanzará, según las previsiones, los 60/65 millones de toneladas.

Los funcionarios agrícolas afirman que no habrá déficit en el país, dado que la demanda interna de cereales disminuirá este año, gracias al uso razonable de las reservas y al crecimiento de los precios de los mismos. Tampoco merece la pena pronosticar el aumento de los precios de los artículos de panadería, teniendo en cuenta que el porcentaje en que los cereales participan en el precio de una barra de pan es mínimo.

Sin embargo, merecen mayor atención los cereales destinados a la alimentación de los animales. Los ganaderos indican que sus reservas no son suficientes y que no tendrán otro remedio que alimentar a los animales con cereales destinados en un principio a la alimentación. En este sentido, algunos expertos estiman que, por este motivo, la carne podría encarecerse entre un 10% y un 15%.

### 3. AMÉRICA

#### ARGENTINA

##### **Expolivo 2010**

---

Durante los días 9 a 12 de septiembre se ha celebrado en Catamarca (Argentina) la V edición de Expolivo, la feria del sector oleícola más importante del hemisferio sur.

Durante la feria, treinta y siete empresas de aceite y aceituna de las provincias de San Juan, Mendoza, La Rioja, Córdoba y Catamarca realizaron una ronda de negocios con operadores de India, Estados Unidos, Colombia, Canadá y Brasil, que concluyó con ventas de aceite y aceituna de mesa a esos operadores. Además de las empresas citadas, concurrieron otras noventa y dos de maquinaria y viveros relacionados con el sector.

Entre ellas, destacó la presencia de cinco expositores de maquinaria oleícola españoles, agrupados en el pabellón de la Agencia Andaluza de Promoción Exterior (EXTENDA). Estas empresas son TACSA, JAR, Indaisa, Tecnilab SL y Agroisa SL. La feria contó con un sector de gastronomía, basado en los productos del olivo, con una cata de aceite realizada por catadores ciegos, así como con un concurso sobre las cualidades del aceite de oliva, entre los escolares de San Fernando del Valle de Catamarca.

Durante la feria se han celebrado foros y conferencias, de las que se han abordado tres ciclos sobre el Mercado y Tendencias-Sustentabilidad de la Olivicultura; el Aceite de Oliva y la Salud; y la Innovación y Transferencia de Tecnología de la Producción Olivícola.

En estos foros han intervenido, entre otros, ponentes procedentes de España. En el primer foro intervinieron el director de la Agencia del Aceite de Oliva de España, que presentó la Cadena de Valor del Aceite de Oliva en España, y un representante del Patronato Comunal Olivarero, que presentó los procesos de integración en el sector oleícola español.

En el Foro Aceite de Oliva y Salud intervino Maria Isabel Covas, investigadora y jefe del Grupo de Investigación en Riesgo Cardiovascular y Nutrición del IMIM (Barcelona), que disertó sobre el Aceite de Oliva y la Enfermedad Cardiovascular y sobre Aceite de Oliva, Envejecimiento y Cáncer. Por último, en el foro sobre Innovación intervino el Catedrático de Producción Vegetal de la Universidad de Córdoba, Ing. Luis Rallo que disertó sobre la mejora de variedades de olivo para una nueva oleocultura.

Intervinieron el director adjunto del Consejo Oleícola Internacional D. Jean-Louis Barjol, así como el representante argentino en el COI, D. Eduardo Michel, que valoraron el reingreso de Argentina en este organismo internacional.

Los integrantes de la delegación española y el director adjunto del COI fueron recibidos en audiencia por el Gobernador y su junta de Gobierno en la Casa de Gobierno.

##### **La inversión de la campaña 2010/2011 supera los 70.000 millones de pesos**

---

Un informe elaborado por técnicos de la Asociación Argentina de Consorcios Regionales de Experimentación Agrícola (AACREA) y presentado esta semana por la Comisión de Enlace (Comisión en la que participan las cuatro organizaciones agrarias del país, Sociedad Rural Argentina, Federación Agraria, Confederación Rural Argentina y Coninagro, que agrupa a las cooperativas de comercialización) detalla las inversiones que el sector agrario hará en la campaña 2010/2011 para producir 95 millones de toneladas de cereal en Argentina.

El trabajo, basado en informaciones del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca, el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA), el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), la Bolsa de Cereales de Buenos Aires y de informes de los CREA regionales, toma en cuenta los 18 principales cultivos y estima que la superficie sembrada alcanzará los 31,3 millones de hectáreas en todo el país.

Las inversiones durante la campaña alcanzarán los 70.156 millones de pesos (1 Euro = 5,10 pesos) que se desglosan de la siguiente manera:

| <b>Tipos de inversión</b>                                                                        | <b>Millones de pesos</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Gastos directos (fertilizante, riego, labores, semillas, inoculantes, herbicidas e insecticidas) | 21.547                   |
| Cosecha                                                                                          | 6.624                    |
| Comercialización (fletes, almacenaje, acondicionamiento y comisiones)                            | 13.835                   |
| Gastos indirectos (estructuras, administración, financiamiento y seguros)                        | 9.101                    |
| Arrendamientos                                                                                   | 12.687                   |
| Inversiones en bienes duraderos (maquinaria, mejoras)                                            | 6.362                    |
| <b>Total</b>                                                                                     | <b>70.156</b>            |

El principal coste de las empresas agropecuarias son los gastos directos, en donde las labores ocupan el primer lugar con 6.761 millones, seguido de las semillas (5.636 millones) y los fertilizantes (4.439 millones), los herbicidas suponen 2.539 millones, los insecticidas y fungicidas 1.855 millones y por último el riego 1.318 millones.

A los gastos directos les siguen los de comercialización con 13.835 millones, suponiendo el 20% de la inversión total, destacando que el primer gasto de la comercialización son los fletes. El estudio constata que serán necesarios 3.112.000 viajes de camión, con 27 toneladas cada uno, para transportar la cosecha a los puertos y lugares de consumo.

Los arrendamientos ocupan el tercer lugar, que si bien varían mucho por zona, es una modalidad que se ha extendido por todo el territorio y representa según región entre el 25% y el 50% de la tierra cultivada.

El coste promedio ponderado del arrendamiento es de 11,2 quintales por hectárea, yendo de los 4 quintales por hectárea en la región semiárida, a los 18 en la zona núcleo de La Pampa.

Los gastos indirectos aparecen en cuarto lugar y representan el 13% del total, destacando los gastos de personal, que suponen el 66% de esta partida.

Según el estudio, tiene gran importancia el hecho de que del total de la inversión, el 70%, se queda en las regiones interiores del país.

El análisis de la inversión parte de valores promedios que varían de una región a otra. Así, en la zona de la pampa húmeda los gastos superan los 2.750 pesos por hectárea y tienen mayor incidencia los gastos directos. En el otro extremo se concentran las regiones semiáridas, cuyos gastos indirectos son mayores y la inversión por hectárea es inferior a los 1.500 pesos.

Estas cifras parecen remarcar que el conflicto entre el Gobierno y el campo se ha superado, al igual que la sequía, con lo que el campo recuperó la confianza. Sin embargo, otras opiniones son contrarias a esta afirmación y explican el aumento del gasto en los costes, la inflación y las mejores condiciones climáticas.

El informe saca como conclusión que, de los 18 cultivos estudiados, la soja acapara el 60% del área sembrada y una producción de 52,6 millones de toneladas, le sigue el trigo con el 13% de la superficie sembrada y 11,1 millones de toneladas, y el maíz con el 12% de la superficie y 20,1 millones de toneladas.

### **Crédito del BID de 170 millones de dólares para el campo argentino**

---

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) otorgó un préstamo de \$170 millones a la Argentina, que permitirá promover la innovación tecnológica en la agricultura y apoyará la adaptación al cambio climático y el cuidado del medio ambiente. Por su parte, el Gobierno aportará \$ 43 millones adicionales en fondos de contrapartida local.

Unos \$88 millones impulsarán la capacidad de investigación y desarrollo del INTA, aumentando y mejorando su producción técnico-científica, mientras que \$17 millones se dedicarán a promover la vinculación tecnológica y la mayor integración con otras entidades públicas y privadas, tanto locales como extranjeras.

Además, el programa dedicará \$43 millones a la difusión de las tecnologías mediante el mejoramiento de los procesos de transferencia y extensión, con especial atención de la agricultura familiar para promover el uso de tecnologías adecuadas a cada zona y la formación de consejos de extensión y redes de investigación con participación local, incluyendo las comunidades indígenas.

### BRASIL

#### El Gobierno brasileño busca el desarrollo de una nueva base social en el campo

---

Los cambios realizados por el gobierno brasileño en el Impuesto Territorial Rural (ITR) son parte de la estrategia de construcción de una nueva base social en el campo. La meta es formar a una clase media rural, moderna y emprendedora.

La Secretaría de Asuntos Estratégicos de la Presidencia de la República, junto con otros Ministerios, está estudiando reformar la política agrícola y constituir una nueva base a partir de un modelo renovado de garantía de precios, seguro agrícola y crédito rural, lo que implica subsidios, sobre todo para agricultores familiares, pero tratados de modo diferente a como se hace hoy día. Entiende la citada Secretaría que el país necesita discutir en profundidad la situación de estos instrumentos para avanzar en la consecución de garantía de renta que tome en consideración los problemas de riesgos climáticos, liquidez y volatilidad del sector rural.

Entre los planes considerados por el gobierno están la formación de un fondo anti-cíclico para épocas de penuria y desastres, y una política de subsidios en tiempos de dificultades en el sector rural.

#### El Gobierno estima que la producción de etanol podría crecer casi el 150% en los próximos nueve años

---

El gobierno brasileño calcula que la producción de etanol deberá crecer casi el 150% en los próximos nueve años. El Ministerio de Minas y Energía informa que la producción de combustible, que actualmente está en torno a 26.000 millones de litros/año, deberá llegar a 64.000 millones en 2019. La participación del etanol en la matriz energética brasileña ya supera la aportada por la energía hidroeléctricas (15'7 %). En cuanto el combustible, responde por el 18% de la energía generada.

Sin embargo, investigaciones llevadas a cabo por la Universidad de Sao Paulo apuntan que la producción conjunta de etanol y biodiésel tienen potencial para reducir las emisiones de CO<sub>2</sub> y mejorar el balance energético, produciendo más combustible a partir de una cantidad menor de insumos. El modelo sugerido combina la producción de alcohol de caña y biocombustible de aceite de dendé (aceite de palma) en la región del Cerrado brasileño.

#### El Ministerio de Agricultura endurece las condiciones de uso de productos farmacológicos en el ganado

---

La industria veterinaria brasileña está moviéndose para eliminar o, al menos, disminuir los problemas de residuos encontrados en la carne bovina industrializada y exportada por Brasil, de forma que se evite pérdida de imagen del sector. Las empresas acataron una recomendación del Ministerio de Agricultura y harán modificaciones en los etiquetados de todos los productos, exigiendo plazos de carencia en su uso antes del sacrificio de animales.

El plazo dado por el gobierno para este cambio finaliza el 31 de diciembre. A partir del 2011, las informaciones sobre carencia de productos farmacológicos aun serán más exigentes en los embalajes, con letras diferenciadas y localizados en la cara principal del embalaje.

### CANADÁ

#### El Gobierno de Canadá apoya la horticultura y la agricultura orgánica

---

El gobierno de Canadá ha anunciado la aportación de 6,5 millones de dólares para investigación y desarrollo en procesos de agricultura orgánica. Los fondos se destinarán a actuaciones de la industria y académicos a través de la

creación de un grupo conjunto de expertos. El fondo será gestionado por la Federación Canadiense de Orgánicos y se centrará, principalmente, en actuaciones en fertilidad de suelos, invernaderos y procesamiento de alimentos.

La demanda de productos orgánicos está creciendo de forma importante en Canadá. En el año 2008 las ventas de minoristas de productos orgánicos en Canadá ascendieron a 2.000 millones de dólares.

Paralelamente al anuncio del fondo para desarrollo de la agricultura orgánica, el Ministro de Agricultura anunció la inversión de 5 millones de dólares para proyectos de ciencia e innovación en horticultura.

Con este fondo se crearán dos grupos de actuación:

- El Consejo Hortícola de Canadá, que recibirá una aportación de 3,6 millones de dólares para crear el Grupo de Horticultura de Consumo con el fin de mejorar la producción y almacenamiento de manzanas;
- El Centro de Investigación e Innovación de Vineland, que recibirá 1,5 millones de dólares para la creación de un Grupo de Horticultura Ornamental para desarrollar proyectos en el campo de la fertilización, el control de malas hierbas y la reducción del consumo de energía.

La horticultura, ornamental y de consumo, supuso en 2009 en Canadá unas ventas de 6.000 millones de dólares y unas exportaciones de 3.800 millones.

## **CENTROAMERICA**

### **La cosecha de Costa Rica amenazada por enfermedades fúngicas y Nicaragua aumenta su exportación**

---

Los cafetaleros de las zonas más altas de Costa Rica se ven amenazados por un fuerte ataque del hongo conocido por "ojo de gallo", que se está desarrollando activamente debido al exceso de humedad en las plantaciones, causada por los aguaceros persistentes desde hace varios meses. Este hongo afecta tanto al follaje de la planta como a los granos del café, donde causa graves daños, provocando la caída de las hojas y que el fruto pierda o baje su calidad y rendimiento final.

La valoración del impacto negativo de la cosecha se conocerá en las próximas semanas, cuando el Instituto del Café de Costa Rica (ICAFFE) presente la tercera estimación de la cosecha para el año 2010-2011. Para mitigar los daños, se deberá atender a las plantaciones con urgencia, ya que la repercusión más importante será la disminución de la cosecha de 2011-2012.

Por otro lado, en Nicaragua se ha aumentado la exportación de café en los primeros once meses de la cosecha 2009-2010, más de un 37% en relación con el mismo período de la cosecha anterior. Las ventas del grano al exterior sumaron \$309 millones, mientras que en el mismo período anterior fueron alrededor de \$225 millones.

Durante los once meses de la cosecha actual, el precio del quintal (sacos de 45,45 kilos) de café alcanzó un promedio de \$148,6, mientras que en el mismo período de la cosecha 2008-2009 se cotizó a \$134,4.

El Centro de Trámites de las Exportaciones (Cetrex) atribuyó a la mayor productividad y al aumento en el precio internacional del café, principal producto de exportación de Nicaragua, la subida registrada en la recaudación por exportaciones.

Estados Unidos, Venezuela, Bélgica, Alemania, España, Finlandia y Canadá fueron los principales compradores del café de Nicaragua durante los once meses de la actual cosecha. España compró por valor de \$17,6 millones.

## **COSTA RICA**

### **Los bananeros costarricenses pueden recuperar sus exportaciones al nivel de 2008**

---

La posible recuperación de los niveles de exportación del sector a los valores de 2008 permitirá exportar 103 millones de cajas de 18 kg de banano, cifra un 15% superior a la exportada en 2009, pero lejos de los 116 millones de cajas exportados en 1999, año en que se alcanzó el máximo nivel.

Todo ello dependerá de la climatología, que hasta ahora ha sido favorable, y del posible impacto del fenómeno de “La Niña”, que podría provocar menos lluvias y una eventual sequía en la región del Caribe, y que no ha sido tan negativo como al principio se preveía.

El sector productivo bananero se encuentra concentrado en el Caribe, donde están sembradas casi la totalidad de las 42.595 hectáreas de bananeras existentes, y donde se genera empleo para más de 34.000 personas.

Asimismo, es de destacar que en el sector se están desarrollando iniciativas para mejorar el control de plagas y enfermedades mediante biología molecular.

## **EE.UU.**

### **Ingreso y gasto de las explotaciones en EE.UU. en 2010**

---

El Servicio de Investigación Económica, ERS, del Departamento de Agricultura de EE.UU., ha publicado en septiembre de 2010 un informe con las previsiones de ingresos y costes de las explotaciones para 2010. Según éstas, el ingreso neto de las explotaciones ascenderá a 77.100 millones de dólares, un 24 % más que el ingreso de 2009. Este ingreso neto se sitúa 12.300 millones por encima de la media de los últimos 10 años, que fue de 64.800 millones de dólares.

El informe destaca el hecho de que todos los indicadores económicos de las explotaciones han mejorado en 2010 después de los descensos de 2009. Así, el valor añadido neto ha crecido 15.200 millones para situarse en 127.300 millones de dólares, un 17 % por encima de la media de los últimos 10 años.

La cantidad efectiva recibida por los cultivos se incrementará en un 0,4%, con mayores incrementos para la soja y el algodón, y disminuciones para el maíz. La caída del precio unitario de la soja se compensará con un incremento de las ventas en casi un 9%. En cuanto al algodón se constata un fuerte incremento en la demanda y en los precios, lo que hará que suban los ingresos. La producción y consumo de maíz se espera que se incremente notablemente, pero esta subida será compensada con una bajada de los precios unitarios.

También sufrirán aumento los ingresos por la mayoría de los productos hortícolas. Las ventas de fruta se espera que bajen a la vez que suben los precios.

El ingreso en el sector ganadero aumentará en 17.700 millones con respecto a 2009, año en que cayó drásticamente. La leche será el producto más beneficiado con incrementos de hasta el 26 %, a pesar de que disminuirá el número de vacas y se compensará con el incremento de rendimiento.

Los gastos totales de las explotaciones también han crecido en un 1,1 %, invirtiendo la tendencia a la baja del 2009 pero en menor medida que en las grandes subidas de 2007 y 2008, que fueron del 15,7% y 8,8 % respectivamente. Los gastos totales del sector en 2010 se calculan en 284.000 millones de dólares. Por parte de los precios se esperan subidas en impuestos, intereses y salarios. Los gastos en alimentación animal caen casi 2.000 millones de dólares

como consecuencia de la caída del precio del maíz. Los gastos en fertilizantes también bajan, 2.400 millones al igual que los de los pesticidas.

Los gastos en combustibles crecerán en 2010 después de la bajada de 2009 y del gran incremento del periodo 2002-2008. Los gastos en rentas de la tierra y salarios crecerán un 0,7 % con respecto a 2009.

Por último y contrariamente a la subida de los dos últimos años, los pagos directos (ayudas del Gobierno) se espera que disminuyan un 22% con respecto a la media de los 5 últimos años para situarse en 11.900 millones de dólares. Los pagos Contra Cíclicos disminuyen en un 79 % con respecto al anterior periodo. El nuevo programa de la Farm Bill 2008, el ACRE, se espera que alcance pagos por importe de 4.800 millones de dólares. Los pagos de emergencia por desastres ascienden un 256% con respecto a 2009 para llegar a 2.300 millones de dólares.

<http://www.ers.usda.gov/Briefing/FarmIncome/nationalestimates.htm>

## HONDURAS

### Pesca: Dificultad para controlar la pesca y la venta y exportación del camarón

---

Las autoridades de la Dirección General de Pesca (Digepesca) lamentan la falta de operativos con el fin de evitar la comercialización de producto pesquero no autorizado. Actualmente existen dificultades para realizar los controles por parte de la Administración, ya que se carece de suficiente presupuesto para combustible y, con ello, la movilización de vehículos y lanchas.

Aunque ha finalizado la suspensión de la veda de la pesca en el sistema lagunar, es necesario un exhaustivo control porque los pescadores artesanales no son conscientes de que deben usar una red menor de tres pulgadas, ocasionando daños a las especies de menor tamaño, evitando el crecimiento de estas.

Por otro lado, se ha detectado la venta de productos cuya captura está prohibida como el caracol, la langosta menor de 5'5 pulgadas y el camarón jumbo, que está casi extinguido, pero que los pescadores, en este último caso, lo ofrecen mezclado con los camarones medianos y así no presenta mayor dificultad para su venta.

Desde Digepesca se están esforzando en realizar talleres, destinados a los vendedores finales, acerca de la comercialización y venta de mariscos y a los pescadores artesanales, sobre el uso del arte de pesca y del uso adecuado de las redes.

Los representantes de los vendedores de mariscos consideran muy complicada su comercialización, puesto que las especies se están agotando y los controles para evitar la distribución de especies que no dan la talla son cada vez más frecuentes.

Por otra parte, los representantes de la industria camaronera han informado que han dejado de exportar a EE.UU. más de dos millones de kilos (12 millones de dólares) por el problema de inundaciones que afecta la zona sur del país.

El río Choluteca inundó gran parte de las zonas bajas, donde están situadas las camaroneras y eso ha imposibilitado el acceso por carreteras para cosechar en las fincas. Esta cosecha de camarones no ha desaparecido, pero, debido al motivo señalado, no ha podido ser exportada.

## 4. ASIA

## CHINA

### Sesiones de los grupos de trabajo de la Convención Marco de Naciones Unidas sobre Cambio Climático en Tianjin

---

La décimocuarta sesión del Grupo Ad Hoc para la Consideración de Futuros Compromisos de las Partes Anexo I (AWG-KP) y la undécima sesión del Grupo Ad Hoc para la cooperación a largo plazo (AWG-LCA) de la Convención Marco de Naciones Unidas sobre Cambio Climático (CMNUCC) tendrá lugar en Tianjin entre los días 4 y 9 de Octubre.

La delegación española que participará en Tianjin estará encabezada por Alicia Montalvo, Directora General de la Oficina Española de Cambio Climático, y estará formada por ocho representantes.

Las sesiones estarán precedidas por encuentros preparatorios del Grupo de los 77 y China, el Grupo regional de África, la Alianza de Pequeños Estados Insulares y el Grupo de los países menos adelantados, entre los días 28 de septiembre y 3 de octubre.

Estas sesiones son la continuación de la última sesión de negociaciones formales que se celebraron en Bonn, y son las últimas sesiones antes de la 16ª Conferencia de las Partes de la CMNUCC (COP 16) y la 6ª Conferencia de las Partes del Protocolo de Kyoto (CMP 6) que tendrán lugar a finales de año en México.

La actual Secretaria Ejecutiva de la CMNUCC, Christiana Figueres, estuvo ultimando preparativos en el puerto de Tianjin a principios de septiembre, donde declaró que el hecho de acoger las negociaciones en ese lugar, el último paso formal antes de la próxima reunión de Cancún, es un importante gesto por parte de China. También señaló que la conferencia en Tianjin será clave para que los países identifiquen los puntos que se presentarán para su adopción en Cancún, y determinar cuáles son los aspectos que requieren más conversaciones. El Viceprimer ministro chino, Li Keqiang, afirmó en la reunión que mantuvo con Figueres, que China trabajaría con otros países y con las NNUU para impulsar el desarrollo sostenible.

El director regional y representante de Asia y el Pacífico en el PNUMA, Young-Woo Park, señaló que, independientemente de lo que aporte Tianjin al resultado de la cumbre de Cancún, el hecho de organizar el evento es un signo claro, tanto para la comunidad internacional como para la sociedad china, de la importancia que le está dando China al cambio climático.

Por su parte, la directora para China del Grupo Clima, Wu Changhua, declaró que Tianjin será un encuentro donde las naciones consolidarán su consenso y añadió que otro de los factores clave en Cancún será la posición de EEUU.

(China Daily y <http://unfccc.int/2860.php>)

### **Medidas de eficiencia energética en China**

---

A finales de 2010 finaliza el actual plan quinquenal que marca como objetivo incrementar un 20% la eficiencia energética respecto a los datos de 2005 (objetivo medido como consumo energético respecto al PIB).

Sin embargo, de acuerdo con los datos del Departamento Nacional de Estadística, el consumo energético por unidad de PIB sólo disminuyó un 2,2% en 2009, siendo el objetivo anual del 4%. En el primer trimestre del año 2010 los resultados tampoco fueron positivos, debido a una enorme inversión en infraestructuras, principalmente proyectos de alto consumo energético relacionados con el cemento y el acero. Estas inversiones se iniciaron con el objetivo de paliar los efectos del descenso global de la economía, pero supusieron un aumento en la relación consumo energético/unidad de producción. Como respuesta a este aumento del consumo energético, principalmente de carbón, el Consejo Estatal ordenó a las provincias poner en marcha esfuerzos para alcanzar el objetivo de eficiencia energética marcado para finales de 2010.

Desde el verano, varias provincias han ido introduciendo cortes intermitentes de energía en las fábricas. En el mes de septiembre estos cortes han afectado en algunas provincias de China, como Jiangsu, Zhejiang, Anhui y Hebei, no sólo a la actividad industrial sino también a la población. Debido a las quejas que desataron estos cortes por parte de la población, la Comisión de Desarrollo Nacional y Reformas lanzó la orden, a los gobiernos locales, de no restringir el uso de electricidad o cortar el suministro energético a edificios residenciales y servicios públicos.

El máximo órgano planificador en China, la Comisión de Desarrollo Nacional y Reforma (CDNR), anunció el pasado 20 de septiembre, la aprobación de una normativa nueva de eficiencia energética para las industrias. La normativa, que se aplicará a partir del 1 de noviembre, obligará a los nuevos proyectos a someterse a una evaluación por parte de un organismo independiente y a una revisión por parte de un organismo del gobierno. Los proyectos sólo serán aprobados si cumplen los estándares de consumo energético establecidos. De acuerdo con esta nueva norma, los proyectos que excedan un consumo anual de 3000tn de carbón deberán presentar un informe detallado, si el consumo está entre 1000-3000tn deberán presentar un informe breve y los proyectos de un consumo menor a 1000tn sólo deberán rellenar un formulario ante el organismo del gobierno. El director del Centro Nacional de Conservación Energética, Li Yangzhe, señaló recientemente que las medidas llevadas a cabo, como los cortes eléctricos, deben ser reemplazadas por un sistema de evaluación de eficiencia energética de las industrias en el futuro.

No obstante, más del 30% del consumo energético en China corresponde a viviendas y edificios. El economista del Ministerio de Vivienda y Desarrollo Rural y Urbano, Li Bingren, declaró que la eficiencia energética en edificios es actualmente del 50%, y aunque se llegara al 65% en 2020, el consumo energético para calefacción en los edificios sería un 50% superior a la media de los países desarrollados que tienen un clima parecido.

(China daily, The guardian)

**Alimentos más seguros**

---

Los recientes escándalos sobre productos alimenticios han llevado consigo que el Vicepresidente chino, Li Keqiang, haya instado a las autoridades encargadas del control de la calidad de los alimentos a fortalecer la supervisión, con objeto de mejorar significativamente la seguridad en los alimentos.

Ha reclamado un mayor esfuerzo e interés para optimizar la supervisión y un sistema de responsabilidad sobre la seguridad de los alimentos, que debería de estar formado por los gobiernos locales, las empresas del sector alimentario, así como otros departamentos del gobierno relacionados con el control de los alimentos.

En los últimos meses han aparecido problemas relacionados con la salubridad de los alimentos, como el de los cangrejos de río y el de la leche, que están comenzando a cuestionar la confianza de los consumidores.

El periódico China Daily publicaba, el 23 de agosto, la noticia de que diez personas habían resultado intoxicadas, en Naniing, capital de Jiangsu -región de China oriental- tras ingerir cangrejos de río contaminados con el residuo químico de un detergente. Las personas afectadas presentaban dolor en la espalda y en la cintura. Los médicos apuntaban que algunos restaurantes utilizan un detergente, compuesto fundamentalmente por ácido oxálico, que se utiliza para lavar los cangrejos de río. Altos niveles de residuo de dicho detergente causa rabdomiolisis, que consiste en la rotura de las fibras musculares y la consecuente liberación de su contenido en la sangre, que puede originar fallo renal e incluso la muerte.

Unas semanas antes había aparecido, además, otro problema con una determinada marca de leche en polvo que, según se dijo, había causado un desarrollo prematuro de varias niñas que habían sido alimentadas exclusivamente con ella. Posteriormente, las autoridades, tras los análisis adecuados, probaron que la leche era segura y que no causaba problemas.

En la dirección de garantizar la seguridad de los alimentos, se han comenzado a tomar medidas con respecto al blanqueamiento de las harinas. El 15 de septiembre se publicó la prohibición de utilizar benzoperóxido para blanquear la harina, como medida adicional para la protección de los consumidores. Se considera que no hay necesidad de utilizar benzoperóxido, gracias a los avances en la tecnología del procesado y gracias a las nuevas variedades de trigo más blanco.

(China Daily 18-08-2010)

## **5. ORGANISMOS MULTILATERALES**

### **FAO**

#### **Seminario Internacional sobre Biodiversidad Agrícola en la lucha contra el Hambre y frente a los Cambios Climáticos**

---

En la semana del 13 al 15 de septiembre se ha celebrado en Córdoba (España) el Seminario Internacional sobre Biodiversidad Agrícola en la lucha contra el Hambre y frente a los Cambios Climáticos. Este seminario se convoca en el contexto del Año Internacional de la Biodiversidad y como contribución a las conmemoraciones del Día Mundial de la Alimentación, pretendiendo destacar el papel de la biodiversidad agrícola como base para la seguridad alimentaria, la lucha contra el hambre y la mitigación de los efectos previstos del cambio climático. En él, expertos de gran prestigio internacional analizaron el trabajo que en estas materias vienen realizando las diversas instituciones implicadas y ofreció un espacio para fomentar la concienciación y el diálogo entre instituciones, universidades, científicos, sociedad civil y sector privado. El Seminario pretende contribuir a definir acciones y proyectos, así como a establecer prioridades y políticas a niveles internacional, nacional y local. El último día, un comité de expertos con representantes de las instituciones participantes, redactó un documento conclusivo en forma de Declaración.

En el marco de este seminario, la Secretaría del Tratado Internacional sobre Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura convocó una reunión para el día 13, al objeto de propiciar un nuevo impulso a la iniciativa

“Pioneros en el Campo”, donde la gran inversión española ha servido de catalizador a otros países. El liderazgo de España ha promovido inversiones en el Fondo de Distribución de Beneficios que ascienden ahora a casi 15 millones de dólares EE.UU. El Fondo de Distribución de Beneficios se ha creado para invertir en proyectos de alto impacto en apoyo a los pequeños agricultores en los países en desarrollo para ayudarles a adaptar sus cultivos a los efectos negativos del cambio climático.

La reunión ha logrado afianzar el compromiso de aquellos que han mostrado más interés en la iniciativa, proveer información adicional y actualizada sobre los planes futuros e impulsar las decisiones de inversión en los próximos meses. Se trató de una reunión a puerta cerrada a la que se asistía sólo por invitación, que contó con 30 invitados, y que por primera vez reunía a los representantes selectos de los gobiernos, el sector privado y fundaciones internacionales para debatir el papel del Tratado en la consecución de la seguridad alimentaria mundial.

### FIDA

#### Aprobación de un Fondo Español de Cofinanciación con el FIDA por una cuantía de 300 millones de euros

---

En la sesión número 100 de la Junta Ejecutiva del FIDA, que se celebró en Roma del 15 al 17 de septiembre, y tras unos meses de conversaciones, se debatió y aprobó la importante propuesta de establecer un Fondo Español de Cofinanciación con el FIDA por una cuantía de 300 millones de euros.

El Fondo Fiduciario consistirá en un préstamo del Gobierno de España por valor de 285,5 millones de euros, que se habrán entregado en un solo pago de aquí a diciembre de 2010, y una donación de 14,5 millones de euros que se comprometerán durante el período de la Octava Reposición que finaliza en 2012. La parte correspondiente a la donación de esta nueva financiación se proporciona para reducir el tipo de interés medio que el Gobierno de España aplica al Fondo Fiduciario y el FIDA no podrá utilizar esos fondos para conceder donaciones. Además, el Gobierno de España efectuará una aportación inicial de 200.000 euros para cubrir los gastos de la creación del fondo fiduciario, que se denominará “Fondo Fiduciario de España para el mecanismo de cofinanciación de la seguridad alimentaria”.

Con este Fondo se pretende trabajar en el ámbito de la seguridad alimentaria, mejora de la producción y almacenamiento y mejora de las infraestructuras a nivel de agricultura familiar, así como protección de la biodiversidad, y mejora en el acceso de inputs agrícolas.

### OCDE

#### Publicación del libro “La pesca: mientras duren los stocks”

---

La OCDE ha publicado un libro sobre economía pesquera titulado “La pesca: mientras duren los stocks”. Se trata de un pequeño manual de divulgación en el que se facilita información general sobre el sector pesquero, con las peculiaridades que lo hacen único. La acuicultura también está contemplada. De cada tema tratado se incluyen referencias adicionales.

La introducción sienta la orientación del libro, ya que comienza calificando al sector pesquero como difícil, peligroso y con dudoso futuro. Le sigue una interesante historia del desarrollo de las pesquerías, que se centra en los avances técnicos en los barcos y las técnicas de pesca a través de los siglos, y cómo estos cambios han ido en general multiplicando el potencial extractivo. El autor centra en estos avances técnicos la evolución del sector de la pesca.

Las distintas corrientes comerciales son también una fuente de evolución y cambio, así como acontecimientos comunes al sector agroalimentario, desde la aparición de las conservas, que amplió la industria y los mercados para algunos productos de la pesca y modificó su consumo, hasta los modos de vida actuales, que favorecen el uso de las comidas preparadas y congeladas. El prestigio de “comida saludable” que tiene el pescado es también analizado en el libro.

La actividad pesquera emplea a un gran número de personas en el mundo, unos 45 millones de empleos directos, la mayoría de los cuales (85%) están en Asia y más particularmente en China. Cada uno de ellos genera cuatro empleos en actividades derivadas, lo que da una idea de su importancia en términos de empleo. La acuicultura es la producción animal con un mayor incremento en los últimos años, casi un 9% desde 1970. China domina esta producción, ya que produce el 66% del total de los productos de la acuicultura. Sin embargo, la mano de obra en general está envejecida y pocos jóvenes se incorporan a este oficio, lo que indudablemente traerá cambios estructurales en el sector y en las regiones cuya economía es dependiente de la pesca.

El libro también examina los subsidios al sector y su influencia en la sostenibilidad del mismo. Estima que la sostenibilidad es la clave para el futuro del mismo.

Más información en [www.oecd.org/fisheries](http://www.oecd.org/fisheries)

## Publicación del análisis de las políticas agrarias de Israel

---

La adhesión de Israel a la OCDE culminó el 7 de septiembre, fecha en la que se convirtió en el 33º país miembro de la Organización. Esta adhesión tiene un proceso previo en el que se van examinando las distintas políticas del país candidato y así, el examen de las políticas agrarias de Israel se realizó en el Comité de Agricultura y en distintos grupos de trabajo dependientes del mismo. Ese informe general resultante sobre las políticas agrarias de Israel acaba ahora de publicarse.

Israel es un caso especial en los países de la OCDE y en los países desarrollados, ya que la mayoría de las tierras y los recursos de agua pertenecen al estado y, además, la mayor parte de las explotaciones agrarias son cooperativas colectivas (*kibbutz* y *mochav*), que siguen teniendo unas características peculiares, aunque su gestión cada vez se asemeje más a la gestión privada.

No son éstas las únicas peculiaridades de la agricultura de Israel: la intervención del Estado es allí más alta, en general, que en otros países desarrollados, y no sólo por la vía de las subvenciones. Las asignaciones de tierra, agua y permisos a mano de obra extranjera siguen teniendo gran influencia y son especiales no sólo en comparación con otros países, sino también con otros sectores económicos en el país.

En cuanto a las subvenciones a la agricultura, según el índice de apoyo que utiliza la OCDE (PSE, de sus siglas en inglés), éstas constituyen un 17% de los ingresos totales de los agricultores, cifra inferior a la media de los países de la OCDE, que es un 23%. Sin embargo, la OCDE señala que aunque las ayudas disminuyen, éstas se conceden de manera cada vez más distorsionante del mercado, mediante ayudas a los factores de producción (tierra, agua, trabajo), a los inputs, y mediante medidas en frontera (aranceles). Considera que son necesarias más reformas en la política agraria y en la gestión del agua, autorizando los intercambios de derechos, reduciendo los costes a las transacciones de tierras, flexibilizando la reglamentación laboral y reduciendo y simplificando los aranceles a la importación.

La OCDE encuentra que Israel ha avanzado considerablemente en la repercusión de la agricultura sobre el medio ambiente, especialmente en el rendimiento hidráulico. Israel ha reducido las subvenciones a la agricultura en concepto de uso del agua y el precio de ésta se ha elevado, sin perjuicio apreciable para la producción agraria. No obstante, estiman que esta política aún se queda bastante corta y que las autoridades del país deberían avanzar más en esta línea, ya que la agricultura absorbe un 55% de los recursos hídricos del país. La amenaza del cambio climático en el Mediterráneo oriental, que afectará previsiblemente de manera especial a los recursos de agua, lo hace imperativo. En el estudio se describe de manera especialmente detallada la gestión del agua para la agricultura. También se dedica una parte a la gestión de suelos y a la lucha contra la erosión y la desertificación.

El informe subraya también otra característica particular de la agricultura de Israel, y es que ésta ha basado su desarrollo en la ventaja comparativa de su progreso tecnológico, ya que de otro modo su situación en zona árida no hubiera permitido un progreso tan notable. Israel es uno de los países modelo de innovación tecnológica en la agricultura a escala mundial y su investigación y extensión agraria han sido los que han permitido el incremento de la producción, que alimenta a una población creciente y además es exportadora de frutas y hortalizas.

Más información en [www.oecd.org/agriculture](http://www.oecd.org/agriculture)

### **Los actos del 50 Aniversario de la OCDE tendrán lugar de diciembre 2010 a septiembre 2011**

---

La OCDE cumplirá 50 años a finales de 2010, la Convención fundadora de la organización se firmó en diciembre de 1960 y entró en vigor en septiembre de 1961. Este aniversario supone una oportunidad única para exhibir los logros de la organización y demostrar su importancia futura. Desde 1961, la OCDE es la organización que proporciona análisis basados en los datos, así como consejos políticos que ayudan a los gobiernos a alcanzar y medir el progreso, y continuará haciéndolo en el siglo XXI.

Es ahora cuando cabe resaltar el trabajo innovador de la organización en el desarrollo de nuevas ideas, métodos y políticas que tienen como objetivo conseguir una prosperidad global y un mejor nivel de vida. No podemos obviar una mirada hacia el futuro y las contribuciones de la OCDE, tales como la Estrategia de Crecimiento Verde así como su implicación en el G20 y otros grupos internacionales.

El concepto de progreso hacia un mejor nivel de vida en un mundo más fuerte, limpio y justo es importante puesto que nos permite ver la continuidad en la prospección hacia el futuro. Pero la idea de lo que constituye el progreso y cómo conseguirlo ha cambiado; la OCDE continúa ofreciendo nuevas formas de ver el progreso, particularmente gracias al proyecto "Medir el progreso de las Sociedades". El concepto "Mejores políticas para mejores vidas" nos permite presentar el trabajo y los logros de la OCDE durante el 50 aniversario y más allá.

El período dedicado al aniversario irá de diciembre de 2010 (marcando la firma de la convención) hasta septiembre de 2011 (celebrando el momento de su entrada en vigor).

El calendario de actos se construye en torno a 3 eventos destacados:

- 15 de diciembre 2010 (fecha por confirmar): **Forum OCDE-Francia**. Se trabaja en la actualidad sobre un evento conjunto sobre temas de gobernanza internacional y los desafíos en la medida del progreso basándose en el proyecto "Medir el progreso de las sociedades" y los trabajos de la Comisión Stiglitz.
- 23-27 Mayo 2011: **Semana de la OCDE**. Reunión Ministerial y Forum coincidiendo con la publicación de la Estrategia de Crecimiento Verde y las Perspectivas Económicas.
- Septiembre 2010: **Conclusión y prospectiva** del 50 aniversario de la OCDE.

## **OMC**

---

### **La OMC celebra su foro público y su jornada de puertas abiertas**

---

Los pasados días del 15 a 17 de septiembre tuvo lugar en su sede, en Ginebra, el Foro Público de la OMC del presente año con el tema "Las fuerzas que configuran el comercio mundial".

En esta conferencia de tres días de duración se han celebrado 43 sesiones temáticas, organizadas en forma de mesas redondas, en torno a cuatro temas básicos:

- la OMC y los agentes que influyen en el sistema multilateral de comercio;
- factores económicos, políticos y tecnológicos que configuran el comercio mundial y contribución del sistema multilateral de comercio basado en normas a la recuperación económica mundial;
- coherencia entre la OMC y otros ámbitos de la gobernanza mundial;
- mirando al futuro: ¿cuál debe ser el programa de la OMC para después de la crisis en un momento de cambio de las relaciones de poder?

Tal como indicó el Director General de la OMC, Pascal Lamy, desde el establecimiento de la OMC hace 15 años, el comercio mundial ha experimentado grandes cambios, como el rápido crecimiento de las economías emergentes, que

han logrado hacerse un lugar entre las potencias tradicionales, el desarrollo de nuevas tecnologías, que están cambiando la forma en que las personas se comunican y la manera de hacer negocios, la evolución de la percepción del comercio que tiene la población y los desafíos que plantea la crisis financiera.

El Foro Público anual de la OMC, que se celebra desde 2001, ofrece una tribuna para el debate público acerca de las cuestiones relacionadas con la OMC, entre ellas la actual Ronda de Doha. En él han participado representantes de la sociedad civil, los círculos académicos y empresariales, los medios de comunicación, los gobiernos y las organizaciones intergubernamentales.

Este año ha contado con la participación de importantes actores internacionales y analistas: el propio Pascal Lamy, Director General de la OMC; el Director Ejecutivo de Oxfam International, Jeremy Hobbs; el antiguo Presidente de Botswana, Festus Mogae; el Vicepresidente de Tata Motors, Ravi Kant; el columnista jefe de asuntos internacionales del Financial Times, Gideon Rachman; y la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Navanethem Pillay, entre otros muchos. Tanto los más de 200 especialistas que participaron como ponentes en las mesas redondas, como los más de 1.500 participantes registrados han podido expresar sus opiniones sobre las fuerzas que están cambiando el comercio mundial.

Para más información sobre el desarrollo de las sesiones se puede consultar el siguiente enlace:

[http://www.wto.org/spanish/news\\_s/archive\\_s/pfor\\_arc\\_s.htm](http://www.wto.org/spanish/news_s/archive_s/pfor_arc_s.htm)

Por otro lado, el domingo 19 de septiembre la OMC celebró la segunda edición de su Jornada de Puertas abiertas para conocer su trabajo, su personal y sus países miembros.

El balance de esta jornada ha sido muy positivo, ya que se ha contado con la asistencia de más de 3.000 visitantes que pudieron conocer mejor el funcionamiento del comercio internacional y de la OMC, visitar el edificio histórico que alberga su sede y participar en una "vuelta al mundo culinaria" gracias a las especialidades presentadas por 19 países miembros de la OMC.

## MERCOSUR

### "La Niña" amenaza los rendimientos en MERCOSUR

---

El fenómeno climático denominado "La Niña" amenaza con traer un periodo de sequía a los países de Mercosur y afectar a los rendimientos de la producción agropecuaria, pudiendo provocar, según los especialistas, precipitaciones por debajo del promedio durante la primavera y el verano austral, si bien el déficit no alcanzaría la intensidad que tuvo la anterior sequía.

Según vaticina Eduardo Sierra, meteorólogo de la Universidad de Buenos Aires, en Argentina las precipitaciones serían inferiores al promedio, sin llegar a la sequía de 2008-2009, con precipitaciones en primavera por debajo de lo normal, y un verano complicado por su carencia. Esta sequía, sin embargo, no afectará al trigo que, después de las sucesivas y graves sequías, alcanzará este año una cosecha superior a los 10 millones de toneladas.

En Uruguay, la Dirección Nacional de Meteorología ha alertado sobre la llegada de una fuerte sequía que se prolongará durante la primavera y el verano, y cuyos efectos no se sentirán hasta el próximo invierno. El Ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca ha mostrado su preocupación por este fenómeno y ha resaltado que no necesariamente se tratará de una sequía extrema. Como puede haber un déficit hídrico importante, ha anunciado medidas para respaldar a los pequeños agricultores y ganaderos para paliar los efectos.

En Paraguay si bien se vaticina un año difícil, el Coordinador de la Unidad de Riesgos del Ministerio de Agricultura cree que, dado que la siembra coincide con las precipitaciones de octubre, antes del inicio de la sequía, se pueden amortiguar los efectos negativos de la misma.

### **Operaciones de emergencia en Pakistán**

---

Las riadas sin precedentes de finales de julio en Pakistán han afectado a más de 20 millones de personas de las que 6 millones se encuentran en situación de urgente ayuda alimentaria. El PMA respondió de manera inmediata concentrando sus esfuerzos en la entrega de raciones alimentarias de subsistencia y en la implantación de un dispositivo especial de operaciones para la logística y las telecomunicaciones.

Durante el mes de agosto estas raciones de supervivencia llegaron a 3 millones de afectados y se espera en septiembre atender a los 3 millones restantes. En estos momentos la malnutrición es una amenaza, sobre todo para los más vulnerables como los niños. En este sentido, el PMA ha suministrado raciones especiales de alto contenido calórico a base de cacahuete, aceites vegetales y leche descremada a algo más de 1 millón de niños.